

wspomniana wizyta dwóch radców miejskich u prezydenta z początkiem 1903 roku w czasie jego choroby, wiedząc, że komu pilno do krzesła prezydyjnego, ten przyspieszyć zechce na wszelki sposób chwilę dojdą do upragnionej władzy, wiedząc dalej, — że armia atakująca posiada siłę dostateczną, ażeby wzdowskiemu tronu wywalczyć, świadoma była, że wobec jej decyzji chwila przesilenia jest niedaleka. Zresztą lepsza nieraz gwałtowna gorączka zdeklarowana, aniżeli choroba, postępująca krokiem żółtim, podstępnie czyhająca na swą ofiarę.

(C. d. n.)

Reformy w Rosji.

III. Dusza rosyjska.

(Ciąg dalszy).

Ale większe jeszcze spustoszenia niż w dziedzinie uczuć patryotycznych wyrządził opisany proces, w którym się dusza rosyjska urabiała, w dziedzinie jej funkcji etycznych i moralnych. Chrześcijaństwo bizantyjskie, w chwili kiedy je ludy mające przysiąg Rosję stanowić, przyjmowały, było już chore na uwiad rdzenia państwowego, było już zafekcją i skostniała formalistyką na zewnątrz, znieprawiona i zwyrodniała sofistyką wewnątrz, a ruiną chrześcijańskiego systemu etycznego w istocie. Takie chrześcijaństwo oprócz oschłej i za oczy chytającej formalistyką tudzież pozbawionej wszelkiej życiowej wartości mistycznej ascezy, nie dało przyjmującemu je ludowi nic, co by wzbogaciło jego duszę nowymi własnościami i funkcjami, co by rozszerzyło jej dziedzinę wrażeń i pomnożyło liczbę form reakcji. Dusza przysięg Rosjanina pozostała po przyjęciu przezeń form chrześcijańskiego nabożeństwa, tak samo pierwotną i ubogą, jak była za czasów nabożeństw pogańskich, a utraciła tylko zasadniczą cechę tej pierwotności — naiwność, utraciła więc to co nie czyniło jej wprawdzie lepszą, obfitszą i wyższą, ale co czyniła ją mniej niebezpieczną. Wystarczy spojrzeć na najstarszy monument prawodawstwa ruskiego — „Prawdę Ruską” pod kątem widzenia etyki chrześcijańskiej, aby ocenić, jak daleko od rzeczywistego życia ówczesnego na Rusi leżały desiderata tej etyki.

Na ciekawą warstwę bizantyzyzmu przysłała wkrótce gruba powłoka barbarzyńskiego tatarstwa. Właściwy duszy aryjskiej panteizm i potrzeba bliższego obcowania z przyrodą, wytrzymawszy ciosy, jakie im bizantyjskie chrześcijaństwo wymierzyło, padły pod brzemieniem anarchicznego materializmu tatarskich nomadów. Pierwiastki słowiańskie, o ile one istniały w etycznym konglomeracie rosyjskim, połączyły się z pierwiastkami duszy mongolskiej, dając w rezultacie postać psychologiczną i etyczną niezmiernie złudną, dziwną i bezwartościową, jakąś mieszaninę dobrodusznosci i ciężkomyślności Słowianina z zimnem okrucieństwem i wężową przewrotnością Azjaty.

To też polityka kniazów moskiewskich, której nie tak bardzo nie było obcem, jak jakakolwiek etyka, bez trudności ulepiła z tego ciasta moralne monstrum, jakim jest dusza rosyjska. Bóg raz przeciwieństwo nasycającej się gwałtownie zwraca z tem chimerycznym złudzeniem, że w Rosji rząd tylko jest nikczemny, zdradziecki i niemoralny, a Rosjanin to bryla złota, ponieważ chętnie traktuje herbatę i wódkę i ponieważ zawsze ma słodkie słowa w zapasie. Nam szczególnie wiedzieć należy, że dusza rosyjska jest niższą i gorszą od duszy jakiegokolwiek narodu europejskiego, wielu funkcji wręcz pozbawioną a w dziedzinie moralnej monstrualnie zwyrodniałą. I trudno, aby była inną. Naród, który przez trzy wieki najhaniebniejsze dźwigał jarzmo niewoli, naród, który wy dobył się z niej tylko za cenę dostania się w niewolę prawosławnych carów, naród, któremu najprostszym instynkt samozachowawczy nakazywał przez wieki i nakazuje dotychczas uciekać się do wszelkiej nikczemności, aby się przed nikczemnością swoich panów obronił, naród, w którego najlepszych członkach systematycznie i przez wieki tępieno wszelkie ślady osobistej i ludzkiej godności, taki naród musiał wyrobić sobie swoją własną etykę, która tem się odznacza, że niema nie wspólnego z imperatywami etyki cywilizowanego świata.

„Studjum historii rosyjskiej psuje najlepsze umysły” — powiada znakomity Granowski. Czyż nie wolno nam twierdzić, że ta sama historia zepsuła serca i dusze. „Rosyjska histo-

rya” — pisze Nikitienko — „męczyła, a nie wychowywała. To mimo woli mojej najlepszej niszczy we mnie wiarę w zdolność naszego narodu do samodzielnego decydowania o swym losie. Mimowoli przychodzi mi na myśl, że naród rosyjski nawet przy największej potędze swojej nosi w sobie nie zdolność samopanowania, niezdolność do moralnej i politycznej samodzielnosci i twórczości”.

„Nauka? Nauki nie było — była biurokracja!” — woła zrozpaczony Katkow. — „Prawo własności? Nie było go — była biurokracja. Prawo i sąd? Sądu nie było — była biurokracja! Kościół? Kościoła nie było — była biurokracja! Administracja? Administracji nie było — było tylko stałe dążenie do rozszerzenia władzy przy równoczesnej bezczynności na szkodę interesów państwowych i prywatnych!” Powtarzam raz jeszcze: tak mówi — Katkow!

Czyż można się dziwić Pisiemskiemu, który powiada: „W powieściach swych i komediach więcej jak osmes osób wywiodłem na świat boży — a wszystkie kanalie!” Pani Szczerbina wyraża się bez ogródek: „My — to słowa europejskie, a uczynki azjatyckie!”. „Przed silnymi zającami jesteśmy, przed słabymi — słoniemi!” — rzuca w oczy swym rodakom znakomity Krylow. „Dla dobrego i złego równie i bezwzględnie jesteśmy obojętni!” — z melancholiją przekonywa się Lermontow. „Cechą rdzenia moskiewskiego to nikczemność przykryta dobroduszością” — powiada Chomiakow, a Maksym Gorkij twierdzi wprost: „Nikt nikczemu nie jest winien, bośmy wszyscy jednakie bydlętami”.

Lecz dość cytatów. Znadto pociągają ku sobie, szczególnie, jeżeli się ogromny stos ich posiada pod ręką. Ciekawych odsyłam przy tej sposobności do nieznanego u nas dzieła angielskiego znawcy Rosji Tomasza Lanina, w niemieckim przekładzie Dieltza p. t.: „Russische Zustände”. Ono jedno bowiem wystarczy, aby rozwiać wątpliwości co do prawdy powyższych twierdzeń.

Tę rosyjską siłę moralną niemyślną, głównie wskutek tego, że jego instynkt różnicowania dobrego od złego znajduje się na bardzo niskim stopniu rozwoju. Fakt ten tłómaczy cały szereg zjawisk w duszy rosyjskiej, przed którymi obserwator europejski staje zupełnie bezsilny. W jaki sposób np. dzieje się, że Dostojewski, ten prawdziwy tytan psychologicznej analizy, nie dostrzega owej własnej nikczemności i wręcz głupoty, jaką zdradza, przedstawiając Polaków stale jako szubrawców i szulerów. Dlaczego Tolstoj nie dostrzega tragicznej śmieśności w tem poświęcaniu swego olbrzymiego talentu takiemu celowi, jak przedstawienie Napoleona jako tłustego głupca. Dlaczego lud rosyjski litości się nad skazanymi na katówge najstraszniejszymi mordercami. Czy dlatego, że jest taki dobry. Broń Boże! On poprostu nie czuje całej ohdy moralnej tej zbrodni. Podobnie jak Dostojewski był daltonistą na punkcie tej funkcji duszy ludzkiej, która się nazywa patryotyzmem i częstokroć, jak u nas, prowadzi do potrzeby męczeństwa, podobnie jak Tolstoj, którego barbarzyńska natura nie może znieść potęgi napoleońskiej indywidualności.

Ten brak zdolności instynktownego rozróżniania zła od dobrego wyraża się w funkcjach duszy rosyjskiej nadzwyczajną bezwładnością, to znaczy, że Rosjanin, raz rzucony na pewne tory myślenia i działania, nie ma już siły ustąpienia z nich wówczas, kiedy okazują się one fałszywymi i nie wiodącymi do celu. Murawiew Wieszczeli wileński, i którykolwiek z terrorystów petersburskich. Pozornie dwa przeciwstawieństwa, dwie krańcowości. A jednak to są tylko dwie strony jednego i tego samego medalu. Murawiew jedyny carowi, terrorysta go zwalcza. I obaj dochodzą do okrucieństwa, którego cel ich główny już dawno nie uzasadnia. Murawiew wieśia już i morduje nie z polityki, z samego katowskiego rozpedu tylko, bo brak mu owych hamulców, owych refleksji etycznych, które w odpowiedniej chwili pojawiają się zawsze w etycznej duszy. Perowska, Rysakow i inni rzucają bomby już nie z logicznej potrzeby, już nie z racji politycznej, ale z tego rodzaju terrorystycznego, który duszom swoim nadali i którego wstrzymać nie umieli, a nawet nie myśleli o tem, czy należy go wstrzymać.

Miereżkowskij w swej analitycznej paraleli, którą przeciąga między Dostojewskim a Tolstojem, duchodzą do wniosku, że obaj oni są niejako połowami jednej całości, ale nie nazywa tej całości, nie określa jej, jakby się bał podnieść to, co mimowoli namotał. I istotnie

Tolstoj i Dostojewskij to także dwie strony jednego medalu: barbarzyński anarchizm i mistyczny panslawizm z wiarą w rolę Moskwy jako trzeciego Rzymu. Czy to nie najwyższe emanacje uczuć i myśli rosyjskiej, pozbawionej zasadniczych oryentacji etyki cywilizowanego świata, czy to nie mizantropia, poza którą kryje się pustka i beznadziejność duszy rosyjskiej?

Ta niższość moralnego typu rosyjskiego objawia się w Rosji we wszystkich dziedzinach życia praktycznego i ideowego. O pierwszej mówić nie warto, bo i któż jej nie zna? Kto nie wie o łapownictwie czynowników rosyjskich, który kniepc europejski, jeżeli tylko utrzymuje stosunki handlowe z Rosją, nie zna bezprzekładnej niesumienności tamtejszych kupców?

Inaczej jest z dziedziną ideową. W tej przyzwyczaili nas literaci rosyjscy i rewolucyjni rezerwerzy do mniemania, że przeciętny Rosjanin jest osobnikiem, obdarzonym niezmiernie silnymi instynktami społecznymi, że rwie się poprostu do pracy dla dobra społeczeństwa swego i że całemu jemu, a jednemu nieszczęściem jest tylko brzemieniu absolutyzmu, które go przytłacza i skrzydła społeczno-filantropijnych rozwinąć nie pozwala.

Otóż te mniemania właśnie są wręcz nieprawdziwe. Cały liberalizm rosyjski, przeradzający się niejednokrotnie aż w monstrualną karykaturę „samoooplwanija”, samooplwaniania — jak to Rosjanin bardzo trafnie nazywa — jest wynikiem nie samorzutnej potrzeby duszy, wrzawliwej i reagującej na to, co nie jest liberalne i tolerancyjne, ale reakcyjne, ciasne i okrutne, ale mieszaniną doktryn wyczytanych, „samodurstwa” (samoooplwaniania) i owej specyficznej rosyjskiej części wewnętrznej, która, uzewnętrzniona w dziełach niektórych pisarzy rosyjskich, nadaje im to frapujące i niezmiernie odrębne zabarwienie psychologiczne w oczach Europejczyka.

Liberalizm taki, nie oparty na starannie kulturowanych instynktach społecznych, jest zawsze bardzo bezsilny, a często wręcz zawodny. Już to byłych liberałów jest w Rosji żandarmerii, prokuratorów, lub zwyczajnymi czynownikami japońskimi. A ci, których osobiste indywidualne przymioty, lub szczególne okoliczności ochroniły przed zaturaniem liberalizmu do późnego stosunkowo wieku, są przedewszystkiem nieliczni, a następnie bezzilni. Wystarczy zapoznać się z biografią i dziełami takich koryfeuszów liberalizmu rosyjskiego, jak Michajłowski lub Stasiewicz, aby stracić złudzenie co do siły twórczej, w tym liberalizmie zawartej. A liberalowi „minorum gentium”? Toż o nich nawet mówić nie warto.

Czemże się różni ciura z liberalnego obozu „Wiestnika Jewrowy”, obecny redaktor „St. Pietierburskich Wiedomości”, p. Stolypin, od cywilizowanego i przyzwoitego racjonalisty Suworina, ojca właściciela „Nowego Wremienia”? A czem się też p. Suworin różni od redaktora „Grażdanina”, skrajnego reakcjonisty, kniazia Mieszczerskiego? Na pozór jest między tymi trzema ludźmi cała masa różnic. Występują one na jaw w ich ustawicznych polemikach ze sobą, w ich patryotyczno-słodkich i tanich bredzeniach. Ale w rzeczywistości wszyscy oni są zupełnie jednacy, a różnią się temperamentami tylko, a nie światopoglądem.

Jednakowoż liberalizm rosyjski ma w Rosji pewne pole publicznego działania. Leży ono w ziemstwach i w antonomii miast. Szczególnie pierwsze zasłynęły ze swej postępowości, obywatelskości i jako takie uchodzą za wzór, jak będzie wyglądała w przyszłości działalność autonomiczna całego społeczeństwa. Nie odmawiając ziemstwu, szczególnie południowemu, a więc ukraińskiemu, całego szeregu zasług społecznych, należy niemniej stwierdzić, że ziemstwa w gubernialnym rdzeniu rosyjskich bynajmniej nie odznaczają się temi cnotami, które

*) Dla pewnych cech duszy rosyjskiej, gdzie indziej nie znanych, potrzeba w braku innych określeń używać rosyjskich, ponieważ oprócz nich żadne inne nie oddają tak dobrze danych pojęć ze wszystkimi ich odcieniami. Np. istnieją w języku rosyjskim dwa wyrazy i pojęcia „priwolije” i „razdolje”, których wręcz niepodobna przetłumaczyć, tak są obce umysłom zachodnio-europejskim. „Priwolije” oznacza mianowicie istnienie obok jednej głównej woli kilku innych. „Priwolnym” nazwałby można popa, który, prowadząc pogrzb koło karczmy, zatrzymał umarłego, a sam wstąpił na kieliszek. Miał on więc dwie wole — główną, odprawić pogrzb. Ale przy karczynie pokazała się druga — wypić kieliszek wódki...

im skłonna jest przypisywać opinia tęskniących do konstytucji Rosyan i Europy. Nie dalej, jak przed rokiem, ziemstwo, jeżeli dobrze pamiętam, twerskie zamiast zakładać nowe szkoły, oddało już istniejące pod zarząd cerkiewny. Był to krok tak niezmiernie reakcyjny, że sam rząd się nim zdziwił. W czasie głodu członkowie wielu ziemstw nadwołżańskich nie wahali się robić tygrysy interesów na ginącej z wycieńczenia ludności, ich opiece oddanej. Kradzieże zaś, nieporządki, prywatne i różnorodne inne niskie pobudki odgrywały w zarządkach ziemstw rolę bynajmniej nie mniejszą, niż w pierwszym lepszym zarządzie gubernialnym. Słowem, w jedyniej instytucji, w której liberalizm rosyjski mógłby się rozwinąć i wzmocnić — w ziemstwach — nie daje on wcale takich owoców, jakieby o jego żywotności, sile i zdolności rozwojowej szczególnie korzystnie świadczyły.

Jeżeli więc teraz na zakończenie tej powierzchownej zresztą analizy, zechcemy przypomnieć sobie dwa główne jej rezultaty, mianowicie brak patryotyzmu i niższość moralną przeciętnego Rosjanina, to zrozumiemy, że społeczeństwo, którego typ przeciętny na takie dwa braki choruje, nie ma i nie może mieć w sobie siły państwowo-twórczej, czyli że nie można go uwolnić z pod opieki i upielnotnić bez bardzo poważnego niebezpieczeństwa dla państwa jako takiego.

Konstanty Srokowski.

Rozproszenie eskadry rosyjskiej z Portu Artura.

O losie floty rosyjskiej, która dnia 11 b. m. opuściła Port Artura i zdołała wypłynąć na pełne morze, nadchodzą wiadomości sprzeczne: Według jednej powiada się, podobno admirałowi Togo zrobić zupełnie uchodzącą flotę, dwa okręty zatopić, część wpędzić napowrót do Portu Artura, a część zmusić do szukania schronienia w portach neutralnych. Według innej natomiast wersji, znaczna część eskadry rosyjskiej ma się znajdować w drodze do Władywostoku. Depesza „Now. Wremia” donosi nawet, że ta część eskadry już się połączyła z eskadrą władywostocką, co wprawdzie uważać trzeba za wręcz nieprawdopodobne. Z Tokio telegrafują do biura Reutersa, że według relacji admirała Togo w walce z flotą rosyjską zatonał prawdopodobnie jeden z pancerników rosyjskich, jak się zdaje, „Cezarewicz”. Tymczasem według innych doniesień, „Cezarewicz” ma się znajdować między okrętami, które schroniły się do Tsingtan, czyli Kianczau, posiadłości niemieckiej. — Japońska ambasada w Berlinie otrzymała — jak donosi „Localanzeiger” — doniesienie, że pięć rosyjskich pancerników i dwa krążowniki wróciły do Portu Artura, — los pięciu innych nie jest jeszcze znany.

Faktem jest jedynie, że jeden kontrtorpedowiec rosyjski „Reszitelny” zawiął do portu chińskiego Czufu, i że kilka innych większych okrętów schroniło się do Kianczau czyli Tsingtan. Według wczorajszych depesz miały to być krążowniki „Askold” i „Nowik”, noce depesze doniosły, że oprócz nich schroniły się tam jeszcze trzy torpedowce i jeden kontrtorpedowiec. Inna wspomniana już depesza donosi, wymienia między nimi także „Cezarewicz”.

Fakt ten wytworzył już nowe kwestye międzynarodowe. Władze chińskie w Czufu postąpiły bardzo poprawnie. — Żądały one, aby kontrtorpedowiec „Reszitelny” w ciągu 24 godzin opuścił Czufu, albo też poddał się rozbrojeniu.

Ponieważ wskutek uszkodzenia maszyn kapitan „Reszitelny” nie mógł zastosować się do pierwszego wezwania, miało nastąpić rozbrojenie statku i załogi. Zanim atoli dokonano tego, wtargnęło do portu w Czufu kilka okrętów japońskich, które spędziwszy z pokładu „Reszitelny” załogę rosyjską, statek ten zabrali i uprowadzili z sobą.

Japończycy dopuścili się przez to bezwarunkowo naruszenia praw międzynarodowych. Zapewnienia komendanta japońskiego, że nie wdział o postanowionem już rozbrojeniu statku nie są dostatecznym uniewinnieniem jego czynu. Nie ulega też wątpliwości, że sprawa ta wywoła głośny zatarg.

Jeszcze poważniej na razie przedstawia się fakt drugi, schronienie się kilku rosyjskich okrętów wojennych do Kianczau. Obowiązkiem władz niemieckich jest, okręty te albo zmusić do natychmiastowego opuszczenia portu, albo

bezwzględnie rozbroić. „Koeln. Ztg” na wieść o ich przybyciu do Kianczau zaraz też wystąpiła z zapewnieniem, że władze niemieckie jak najściślej wykonają ten swój obowiązek. W Japonii atoli powstało już podobno podejrzenie, że Niemcy postąpią inaczej, że ochronią je przed flotą japońską, a następnie, zaopatrzoną w węgiel i żywność, pozwolą wyminąć się z portu. Gdyby podejrzenie sprawdzić się miało, byłoby to niezmiernie ciężkie naruszenie neutralności, którego mogło pociągnąć za sobą nieobliczalne następstwa.

Według depeszy Reutersa zagrażać się miały przy zbiorze Resztelnego dramatyczne sceny. Kapitan rosyjski usiłował podobno wysadzić statek w powietrze, co mu się jednak nie udało.

Zakład Helców w Krakowie.

V.

Pożywnie pensjonarzy nie wiele różni się od pożywnia chorych. Trzeba bowiem wiedzieć, że w kuchni zakładowej gotuje się tylko dla Szarytek w pięknych, miedzianych naczyńkach, dla wszystkich zaś innych warzy się w kotłach, tak, iż pensjonarze pierwszej klasy znaczną część, a pensjonarze drugiej klasy całe pożywienie otrzymują z kotła na równi z innymi. Taka fabryczna produkcja nie może odpowiadać celowi. Inne niedostatki są następujące: dla tylu ludzi istnieje tylko jedna kuchnia, w której jest zajętych nie więcej jak dwie Szarytki i 4 służące, a w tym personelu niema ani jednej zawodowej kucharki. Dodajmy do tego nadzwyczajną oszczędność, panującą wogóle w całym gospodarstwie wogóle a kuchennem w szczególności, a będziemy mieć obraz tych rozpaczliwych wprost stosunków. Z mięsa używają najwięcej wołowiny, czyli raczej krowiny w najlichszych gatunkach. Jarzyny są również liche i ordynarne, zwłaszcza ziemniaki, a jeżeli kiedy dadzą kalafior, to jest to osobliwość nadzwyczajną. Nawet ser, śledź i kiełbasa nie są tu możliwe do jedzenia; o jakości kawy i herbaty lepiej nie mówić. Ale najwięcej oburzającym jest to, że w zakładzie, w którym trzymają własne krowy, dają pensjonarzom i stołownikom mleko najgorszego gatunku, czasem wprost nie możliwe do spożycia. Jeżeli materyjał spożywczy są drugorzędne, to samo przyrządzenie potraw uraga nie tylko wszelkim wymaganiom kulinarnym, lecz i zasadom higieny.

Skapi się wszelkich przypraw, jako to: masła, jaj, wloszczyzny i t. p. Operuje się głównie gotowaną wołowiną, czyli tak zwaną sztuką mięsa. Ale, szanowny czytelniku, jeżeli jesteś amatorem sztuki mięsa, jeżeli ci ślinka idzie na „przerastają”, albo „przy żeberku”, albo przy malej, lub może przy dużej kości, to jesteś marzycielem. Nie, u Helców dają sucho, chude mięsisko tak wygotowane, że je łyżką jeść można, a smakiem i pożywnością równające się trzinom.

Podziwu też godnym jest, z jaką prostotą przyrządza się pieczeń. Oto wszelkie mięsowo, nie wyłączając drobiu, mające być zamienione na pieczeń, gotuje się w wielkich kawałach w kotle i to zwykły dzień przedtem. Na drugi dzień kraje się to mięso na porce i przegrzewa, polewając „generalnym sosem”, to jest jakąś obrzydliwą lurą. Rosół, którym traktują 5 razy na tydzień, ma smak gorący, omaszconej wody, której wprawdzie nie brak esencji, ale za to brak wszelkiej przyprawy, bo niema tu nawet utoruiny pietuszek. Jaryna albo jest zupełnie jałowa, albo omaszcona starym tłuszczem, czyli łojem. Leguminy reprezentuje kawałek lichego ciasta, jakie się kupuje w trzeciorzędnej cukierni. Jeżeli od tego dodamy, że potrawy zwykłe są przydymione, to będziemy mieli wierny obraz tej osobliwej garkuchni, istniejącej w Krakowie w zakładzie Helców, instytucji, wzniesionej kosztem półtora miliona guldenów, dla ulżenia doli licznych biedaków. Wartość takiego jedzenia trudno oznaczyć, gdyż podobny wkłt podawany bywa chyba tylko jeszcze w t. zw. zakładach dobroczynnych i w szpitalach. Ale te mogą przynajmniej usprawiedliwiać się tem, że nie mają funduszy, czem fundacja Helców w żaden sposób zastąpić się nie może. Gdyby zaś jaki właściciel choćby trzeciorzędnej restauracji w ten sposób karmił swoich stołowników, toby niewątpliwie w bardzo krótkim czasie zbankrutował w zupełności. Cały ten wkłt Helcówki, hojnie lizając, nie wart więcej jak 80 hal, a najwyżej jedną koronę dziennie, czyli 24 do 30 koron miesięcznie. Licząc za mieszkanie 16 koron miesięcznie, t. j. tyle, ile w zakładzie liczą, a mianowicie za opał i światło 4 kor., za pranie (bardzo ordynarne) 4 kor., za usługę 4—6 kor., to jeszcze dużo brakuje do 120 kor., jakie pensjonarz płaci miesięcznie. Jak szkodliwym dla zdrowia jest taki stół, tego chyba dowodzić nie potrzeba.

lię Bożego Narodzenia całe miasto rankiem do żupy schodzi. Żony górnicie i dzieci górnicie. Od wczesnego ranka roją się tłumem ludy szary, śląg w przepastny szary ludy zwoła, próżne wracają, aby nowych zabrać. A komu pilno w drabiny leci. Szły na sto drabin. Cały szły, to jeden wielki ludzki korowód. Tysiąc zeszło, tysiąc ludzi po niezmierniej żupie się rozpysało.

Marysia dziś dziwnie dla górnicia dobra i czuła. W oczy jego patrzy, w pięknych jej oczach przyjaźń i miłość. Te oczy jeszcze nigdy tak życzliwie, tak pocieście na niego nie patrzyły, takiej dobroci nigdy w żrenicach dzwiczęcych nie czytał. Poświeca jej kruszką kaganem, drogę pokazuje.

— Tedy moja Marysia!
— Za światłem ide.
— Nie uderz o calinę głową!
— Wszak mam ciebie, zginąć mi nie dasz.
— Nie posłiznij się na wyboju, bo nieszczęście...

— Gdyś ty jest przy mnie, nieszczęścia się nie boje.
Zatrzymał się górnik, usta się rozchyliły.
— Tyś nigdy Maryś tak przyjaźnie do mnie nie mówiła.
— Dziś mówię.
— Dobrego słowa z twoich ust nie słyszałem...

— Dziś słyszysz.
— Jako wiosenka śmieja się twoe oczy, jako głos skowronka w kwietniu dzwiczę mi twój głos.
— Dziwiesz się temu?
— Dziwię.
— Wszak po Godach nasze wesele.

Starodawnym gwarectwa obyczajem we wio-

(C. d. n.)

Ludwik Stasiak. W zapadłym szybie.

Powieść z życia górników.

14 (Ciąg dalszy)

— Nie złość się, nie rzucaj się! Ktoby się ta złościł i rzucał. Zwyczajna rzecz. Alboś ty jeden na świecie. Naprzykład nieboszczyk mój Wiucenty. On się do mnie zalecał, inni się do mnie zalecał, jemu rada byłam, innym rada byłam. Ten mię ścisła, tamten mię całuje. On o niczem nie wiedział, ożenił się ze mną, kochał się i żyłymi przykładał i szczęśliwie.

— Mówcie o pisarzu.

— Kiedy mi gardło zaschło. Miało być piwo owiane.

— Wnet przyniosła.

— Są tacy, co mówią, że pisarz wyjechał do Radziejowskiego do Warszawy.

— Może i wyjechał.

— Jeśli go niema, to się żeni. Byłam na waszych zmwiniach, byłam na waszych zrkównach, toć być muszę na waszym pogrzebie.

— Pogrzebie!

— Gadaj gębo! Język sam plecie. I ta opara, com wypila, plecie. Żyć wam przecie, nie umiera! Pisarz wyjechał, tańcować będziemy i spijemy się, wszak wnet Marysia wyprawi ci chrzciny.

Jakby w grób dusza wpadła. W cześć zbrodni, w kałuże i przepaść zbrodni. Mieszkala przed zbrodnią wśród kwiatów jasnych w promieniach słońca. Chwila zbrodni wtoczyła ją w grób. Chce

wyjsz z grobu, szamocę się, czepia się ohydnych ścian, sypie się urwisko, leci z nim jeszcze głębiej. Już zapóźno, już nigdy nie wyjdzie. Plamy krwawe zmyjesz z rąk, nie zmyjesz ich ze sumienia...

Przysła matka Marysina i rzecze:
— Ulituj się nademną.
— Jaż? Nad wami?
— Przebaczej jej!
— Przebaczyłem.
— Wróc do niej.
— Do twojej córki?
— Wejdz w nasz dom, bądź mi dzieckiem.
— Dzieckiem mówisz? Czegoż matko chcesz od dziecka? Oto sasięk mój pszenicy pełen, Bóg poszczęścił na roli. Idź do komory, idź do spi-chlerza, bierz, co chcesz, matko moja...
— Nie pszenicy ja twej łaknę...
— Czegoż więc?
— Czy ty ja poślubisz?
— Nie.

Matka pochylała głowę, objęła ją rękami. Ciśza długa, cisza tak wielka, że słychać płacz rodzających się na świat też. Płacz jej taki cichy, jak plusk jesiennego deszczu. Lato stać na wybuch pioruna, młodość stać na wybuch płaczu, matczyna płacz resztą życia, ostatkiem też. Cichutko płacze, jak deszcz, który płuszcze na białą trumnę bezdomnego. Całe jestestwo jej płakało, ścisła wrzeszcze, zamilkła, powstała i jak cień idzie ku drzwiom.

— Bądź zdrow.
— Odchodzisz matko?

Nie odrzekła słowa, ujęła zasuwę wierzei. — A kruszak przypała do niej, rękę wyciągnął. — Jakby miał starowiną coś powiedzieć, jakby czuł, że dużej jej jest rozmowę. W głowie żadna myśl nie dojrzała, mózgu na żadną myśl nie stać, wie on jedno, że rozstając się z ma-

tuchną, nie można dać jej wyjść za drzwi bez słowa pożegnania, dać jej wyjść, jako psu...

— Zostań matko, usiądź.
— U wroga?
— Wrogiem twym nie jestem.
— Ale dziecka mojego.
— Żal do niej nie mam.
— Masz do niej żal, słuszny twój gniew. Czy ty myślisz, Józefie, że na tyle niesprawiedliwa, aby potępić twój żal i gniew? Ja, matka jej, mówię, że ona ciebie niegodna.

Józef szeroko oczy otworzył, na matkę się wypatrzył, niekiedy wnet oczy, jakby się bał, aby przez zwierciadło metnych oczu nie zobaczono głębi duszy. Głębi, w której jest próchno grobu i zgnilizna zbrodni. — Zwrócił się do otwartego okna — zawiął wiatr, jaworowe liście do wnętrza chaty niesie, złote liście sypią się na głowę, na ramiona. A myśl ludzka smutna, jako jesień, jako wiatr jesienny szatański gwiżdże, taki rychot śmiechu i ironii targa ludzką duszą. Słowa natuchny, że Maryś jej niegodna jego, spódkowalby sumienie. Ona popełniła grzech, on zbrodnie, wszak ona przecie nie ma na sumieniu ludzkiej krwi...

— Coś ty matko mówiła?
— Marysia cię niegodna...
— Ja zaś...

Milczenie wielkie, że słychać szelest objających się o siebie suchych liści jawora. Ujął ręce starowiny górnik i rzekł:

— Ja pojme twój Marysio.

Tęsknota w duszy, nienawiść w sercu. Tęsknota za tym, którego cała dusza ukochoła, nienawiść do człowieka, nienawiść tem większa, że trzeba przyjaźnie na niego patrzeć, na miłość jego kłamstwem odpowiadać. Matka na

czule patrzeć każe, matka przysięży znenawidzony ślub każe uważać za szczęście, za łaskę.

Chwila, nadzieja w duszy. Może zjawi się ukochany, może ją wybawi. A gdyby ją z ohydne go jarzma wybawić nie chciał, to niechże go choć oczy ujrzą, niechże widokiem drogim nasycą się spragnione jej żrenice. Żywiłomw pożarem miłości serce płonie, pragnienie niezmiernie za wybranym. Choćby ją miał odtrącić od siebie, choćby miał odegnać...

Co się z nim stało? Bóg jeden wie. Jedni mówili, że w przepaściach żupy go zabito, inni mówili, że zabłąkał się w ciemnościach i zginał. Zabłąkał się, skonał głodową śmiercią. — Szukali go długo po nowych działach, po starych działach szukali. Szukali po pustkach, gdzie za Piastów sól kopano, wrzeszcz szukać zaprzestali.

Bo starszy i Józef zaświadczyli, że na oczy widzieli, jak opuścił żupę, jak wyszedł na świat. Widzieli go na drodze do Krakowa...

Gdzież ona nie była, gdzie ukochanego nie szukała! Dworzanie Radziejowskiego w Sączu byli, Maryś się tam wybrała, pytała się w Krakowie, gdzie za nim droga, gdzie jego ślad. Dowiedziała się, że nikt o nim nie wie, usłyszała pogłoski, że IMci pan Radziejowski będzie się mścić na lychach za swego sługi śmierć. Byłbyś się pomścić, panie Radziejowski, gdybyś nie to, że na ciebie pierwszej spada słuszna pomsta. Boś przez sąd marszałkowski za rozbój na śmierć skazany, niekiedy, ogłoszony infamem i banita.

Wróciła Marysia do domu i z rozkazu matki przyjaźnie w oczy górnicia patrzyła. A w tych oczach znalazła podejrzenie...

Starodawnym gwarectwa obyczajem we wio-

VI.
Kto walczył w rządzi w zakładzie Helców? Czy może Wydział krajowy? Bynajmniej, ten bowiem — według znanej formułki — panuje, ale nie rządzi. Ci panowie we Lwowie administrują sobie majątkiem fundacyi, przeglądają rachunki, asygnują pieniądze, ale o to, co się dzieje w zakładzie, nie troszczą się wcale. Wprawdzie od czasu do czasu zjeżdża się Lwowa komisyja w celu spisania i sprawdzenia inwentarza; od czasu do czasu jakiś dygnitarz autonomiczny zwiedza zakład naturalnie w nieodstępnej towarzystwie przełożonej i kuratora, przepacując się po korytarzach, zajrzy do tej lub owej sali, zapyta o to lub owo — ale oczywiście znajdując zawsze wszystko we wzorowym porządku. Tymczasem zakład i jego mieszkańcy są zupełnie zależni od samowoli przełożonej i kuratora, na dowód czego przyczość tylko jeden ale bardzo charakterystyczny szczegół. Jeżeli n. p. pensjonarz chada do Wydziału krajowego skargę na zakład, nie otrzyma na nią z zasady żadnej odpowiedzi, natomiast skargę jego przysyłają kuratorowi do załatwienia. Pan kurator zaś wraz z przełożoną załatwiają sprawę w ten sposób, że bez ceremonii wyrzucają śmiełka z zakładu. Jak biurokratycznie, jak niesumienne zapatrzą się w Wydziale krajowym na swe obowiązki, o tem wymownie świadczy słowa pewnego wyższego urzędnika Wydziału, które przytaczam do słowno. „My wiemy — mówi on — że u Helców dzieją się nadużycia, ale to jest rzecz prywatna, reszta rachunki są w porządku, a to jest grunt”. Tak jest, panie biurokrato, rachunki są w porządku, bo je przełożona bardzo sprytnie układa — ale czy wszystkie inne jest także w porządku, o tem możnaby dzieło napisać.

Rządzi tu zatem tryumwirat, którego głową i duszą jest przełożona zakładu. Członkini tegoż postaram się po kolei scharakteryzować.
Panna Jadwiga Zaleska, urodzona na Ukrainie w r. 1842, znaczną część życia spędziła jako Siostro Miłosierdzia w kilku miastach lewitańskich, gdzie w atmosferze wschodniej i w otoczeniu greckiem pięknie dojrzała i bujnie rozwinięła się jej wrodzone zdolności. Kiedy w r. 1890 została przełożoną zakładu Helców, rzuciła się z całym zapalem do wykonywania złotego jabłka, które pocziwała patrycyuszka krakowska jak gdyby na własność zapisała Szarytkom. Ale z początku robota szła oporem: Kurator ówczesny był uparty, chorych też w pierwszych latach było jeszcze mało i fundusze były szczupłe. Dopiero gdy po śmierci pierwszego kuratora miejsce jego zajął szczęśliwie dotąd urzędujący p. Tomkowicz, gdy wkrótce zakład zapłacił się chorymi i pensjonarzami, a budżet roczny urosł do stu tysięcy koron, prócz dochodu z pensjonatu — wtedy dopiero nastały złote czasy. Panna Jadwiga Zaleska z żelazną konsekwencyą zorganizowała system oszczędności. Oszczędza się tedy na wszystkim i na wszystkich; ale najwstrętniejszą i najdotkliwszą, a zarazem najzyskowniejszą jest oszczędność, jaka się robi na pożywieniu, t. j. na krzywdzeniu żołądków ludzkich. (Dok. nast.)

Zdrowie w lecie.

Żadna z pór roku w naszym klimacie, nie natęża tyle sposobności do wykonywania na korzyść zdrowia, jak lato; należy to jednak czynić w sposób właściwy i należyty. Powietrze, światło i woda — te trzy najważniejsze czynniki, niezbędne dla zdrowia ludzkiego, możemy w ciągu lata otrzymywać, że się tak po kupiecku wyrażę, w najprzedniejszym gatunku.

Korzystając z tego nawet ci, którzy na zdrowie swoje ani na letniczą wartość lata najmniejszej nie zwracają uwagi. Wykazy statystyczne dowodzą, że w lipcu i sierpniu stosunkowo najmniej ludzi choruje i umiera; nie liczymy, naturalnie, wypadków epidemii, które zresztą są coraz rzadsze w naszym klimacie, oraz chorób, będących następstwem nieostrożności przy spożywaniu owoców.
Lato jest porą wytchnienia nie tylko dla dzieci szkolnych i dla tych, którzy wypożyczenia szukają na letnich mieszkaniach i w miejscowościach kuracyjnych; nawet ci, którzy skutkiem zawodowego swojego zajęcia, przykuci są niemal do bruku wielkomiejskiego lub nie posiadają funduszy, odczuwają dobroczynny wpływ lata i, jeżeli odpowiednio uregulują tryb życia, mogą tę porę doskonale wykorzystywać.

Przedewszystkiem wczesne wstawanie. „Kto rano wstaje, temu Pan Bóg daje” — jeżeli nie bogactwo, to napewno zdrowie, rzecz wcale nie gorszą od majątku. W trybie życia wielkomiejskiego, ranne wstawanie nie jest na porządku dziennym, a jednak, kto chce z lata korzystać, powinien koniecznie wstać jak można najwcześniej. Przyzwyczajeni do długiego snu, łatwo tę zmianę przeprowadzić, wzywając na pomoc wodę. Obmywanie całego ciała zimną wodą (14—18 stopni Reauma), a lepiej jeszcze krótkie natryski lub kąpiele rzeczna (byłe niezdługie trwające), bardzo szybko gwałtownie przyswajają do długiego i pożądanego wygrzewania.

Naturalnie, wczesnemu wstawaniu musi towarzyszyć wczesne udawanie się na „spoczynek”, który w porze letniej pomiędzy 10-ą wieczorem a 6-ą rano jest najodpowiedniejszy. Dla ludzi przyzwyczajonych do snu długiego, osiem godzin snania wystarczy najzupełniej.

Po kąpielach lub po szybkim umyciu się wodą zimną, należy dbać o dokładne wysuszenie ciała — bo to jest zbyteczne — ile raczej o szybkie ubieranie się i o ruchliwość. Umycie się lub wykąpać, ubrać i — na spacer; oto najważniejsza zasada higieniczna w ciągu lata.

Woda służy nie tylko do oczyszczenia i odświeżenia ciała, ale wpływa również na cały organizm, hartując go i wzmacniając, a na to właśnie lato jest porą najodpowiedniejszą, wówczas bowiem hartowanie najmniejszego nie przedstawia niebezpieczeństwa.

Spacer ranny, nawet w wielkich miastach, przychodzi się niezwykle do wzmożenia organizmu ludzkiego. Powietrze w rannych godzinach zupełnie jest inne, aniżeli w ciągu dnia i wieczorem. Pierś oddycha tem świeżem powietrzem, przesyconem znaczną ilością tlenu, co pobudza obieg krwi i przyczynia się do zniszczenia i uniknięcia chorotwórczych w naszym organizmie materii.

Powietrze czyste — to najważniejszy warunek zdrowia ludzkiego; korzystając też w lecie należy z tego powietrza wszelkimi możliwymi sposobami. W nocy okno pokoju, w którym śpi, powinno stać otworem, jeżeli nie całe — to przynajmniej połowie, co najmniej zaś otwartą być powinna górna część okna (jeżeli się taka znajduje), lub też tak zwany „lufcik”. Higiena domaga się wymiany 60-ciu metrów sześciennych powietrza na godzinę; wymiana taka niemożliwa jest przy zamkniętych oknach.

Tajemniczą zakładow kuracyjnych nie tyle są ich „cudownie” działające wody, ile raczej regularny tryb życia, czyste powietrze, dużo ruchu, kąpiele. Kto nie może wyjechać z miasta, niechaj zachowuje się w niem tak, jak gdyby na kuracyi przebywał, a niewątpliwie szybko dostrzeże korzystny wpływ lata na swoje zdrowie.
Dr S. S.

Kronika.

Kraków, 13 sierpnia.

Następny numer naszego dziennika z powodu dwóch świąt: niedzieli i przypadającej w poniedziałek święta Wniebowzięcia N. P. Maryi wyjdzie dopiero we wtorek wieczór o zwykłej porze.

Wycieczka włościańska z Komarna i Rudek. Wycieczka ta pod przewodnictwem swoich kierowników, a częściowo p. Kaspra Wojnar i Wincentego Bierońskiego zjechała przez dzień wczorajszy Kraków. U stop pomnika Mickiewicza w malowniczej grupie zdjęta wycieczka została przez fotografa p. Pierchalskiego, który gromadził od dłuższego czasu fotografie zbiorowe włościańskich grup wycieczkowych, mających kiedys w przyszłości odwiedzić Dom ludowy imienia Adama Asnyka. — Zano-tować należy, że wycieczka ta zamówiła w fabryce p. Jarra śliczny żyrandol dla kościoła parafialnego w Komarnie. Żyrandol kosztował będzie przeszło 200 koron. — Uradowani, prawie rozmarzeni pamiatkami Krakowa wyjechali uczestnicy wycieczki do Kalwarii pociągami o godz. 8. Z powrotem, za dwa dni, wycieczka jeszcze zabawi kilka godzin w Krakowie. Ludzie dobrej woli obdzielili wielu włościan z tej wycieczki książeczkami treści patriotycznej.

Popis „Harmonii”. W oba dni świąt odegra „Harmonia” koncerty popularne w parku dra Jordana. Wstęp 10 hal., członkowie bezpłatnie. W poniedziałek koncert orkiestry smyczkowej. Początek o godzinie 4 po południu. Do godziny 4 park zamknięty.

Pogrzeb ś. p. Bogusława Nowotnego, radcy dworu, odbył się wczoraj popoł. z domu żałoby przy ul. Wielopole. W pogrzebie zastąpiono obywateli, który na długoletnim stanowisku radcy sądu krajowego w Krakowie zyskał sobie prawdziwy mir i uznanie, uczestniczyło prawie w komplecie sądownictwo tu-tajskie z prezydentem sądu wyższego Hausnerem na czele, przedstawiciele wszystkich władz i liczna publiczność. Ten masowy udział w pogrzebie ś. p. Nowotnego był wyrazem sympatii, jaką się zmarły w całym mieście cieszył.

Wiadomości osobiste. Radaca policyi, p. Wł. Swolkiewicz, powrócił z urlopu i wczoraj objął urządowanie.

Prof. dr Karol Żuławski wyjechał na kilkotygodniowy pobyt za granicę, zastępstwo w kierownictwie „Domu zdrowia” i w praktyce prywatnej objął dr Stanisław Jankowski.

Sprawa teatru ludowego w Krakowie. Jak się dowiadujemy, zarząd Tow. „Oświaty ludowej” kierownictwo teatru ludowego na sezon jesienno-powierzył p. Kazimierzowi Gabrylskiemu, jednemu z wychowawców szkoły dramatycznej p. Zapolskiej, który dał się chlubnie poznać zarówno ze swych występów publicznych na scenie ludowej, jak i ze swych prac literackich.

p. Gabrylski po zorganizowaniu i skompletowaniu trupy rozpocznie sezon jesienno-teatru ludowego w dniu 15 września w gmachu teatru ludowego przy ulicy Krowoderskiej.

Jazd maszynistów i monterów. Pierwsze galicyjskie Stowarzyszenie maszynistów, wólkowstrzów i monterów w Krakowie urządziła w dniu 18 września b. r. ogólny jazd maszynistów, wólkowstrzów i t. d. z całego kraju, w celu wspólnego zwiedzenia wystawy metalowej w Krakowie. Ze względu, że wystawa metalowa daje jedyną sposobność zapoznania się z najnowszymi dokobami wytwórczości krajowej i odniesienia pożądaných dla fachowców korzyści, pożądanym jest najliczniejszy udział w tym zjeździe. Komitet jazdy poczynił wszelkie kroki, aby uczestnikom jazdy ułatwić zwiedzenie wystawy i uprzyjemnić pobyt w Krakowie. Zgłoszenia należy przysłać pisemnie do komitetu zjazdu do dnia 31 sierpnia b. r. na ręce sekretarza p. T. Borełowskiego w Krakowie, ulica Starowiślna 1. 36. Programy jazdy rozesłane zostaną po zamknięciu listy zgłoszeń.

Wystawa fotografii całego cyklu wycieczek włościańskich, a między nimi i ze Śląska, jest urządzoną przez firmę p. Edwarda Pierchalskiego, w domu p. Fency przy ulicy Szwedkiej. Wystawa prezentuje się bardzo sympatycznie.

Na cele narodowe. Z Zakopane pisał nam: Dnia 2 sierpnia b. r. odegrali artyści teatru krakowskiego na scenie teatryku w Zakopanem „Dziady” na rzecz Domów polskich: we Fryszacie i Morawskiej Ostrawie. Ogólny dochód z tego przedstawienia jest następujący: Za bilety z nadatkami i programy 1250 kor. 32 hal.; po potrąceniu kosztów 504 kor. — pozostało 746 kor. 32 hal.

Z tego przypadku dwie trzecie na Dom polski w Morawskiej Ostrawie, a jedna trzecia na Dom we Fryszacie.

Przemysł krajowy a władze miejskie. Naczelnik straży pożarnej w Krakowie, p. Nowotny, odnośnie do naszej wczorajszej notki o sprowadzeniu powoziku z Wiednia, stwierdza ten fakt, iż, chociaż jednak, że gmina zmuszona była tak uczynić. Albowiem w kraju całym niema takiej fabryki powozów, któryby mogła w bliskim terminie zrobić powozik trwały a lekki, użyteczny do pożaru, gdy komi bnie galopem. Na dowód swego twierdzenia p. Nowotny przyprowadził jednego z zawodowych stelmachów krakowskich, który potwierdził słowa p. naczelnika straży, dodając, że w Krakowie, lub gdziekolwiek w Galicyi robota takiego powoziku trwałaby bardzo długo i znacznie więcej kosztowałaby. Wyjaśnienie to przyjmujemy do wiadomości, stanowczo jednak obstawiamy przy tem, że czyn delegatów sekcji ekonomicznej radców m. pp. Suskiego i Markusa, jest nie patriotyczny. Lepiej było poczekać, aż która z polskich firm powozik taki wykona, choćby i za droższą cenę, niż w czasie, gdy rozbrzmiewa hasło: „wspierajmy przemysł ojczysty”, wzbogacając wiedeńskie kieszenie.

Dwa kieliszki wódki 30 koron. Gospodarz z Brzezia Michał Toporek i jego syn Ignacy zabawiali się przed kilku dniami w jednym z szynków w Krakowie. Zabawa ciągnęła się do wieczora i wtedy Toporek postanowił wrócić do domu do Brzezia za Dąbkiem. Zgodzono fiakra l. 175 za cenę trzech koron, fiakrem miał prowadzić sam właściciel dorożki niejaki Kiełtyka. Przed odjazdem jednak jeszcze wypito dwa kieliszki „słodkiej” w jednej z knajp przy ulicy Lubickiej, które spowodowały późniejsze wszystkie kłopoty. Dojeżdżając do rogatki Toporek ojciec polecił zatrzymać się dorożce, gdyż zapagnął wypić jeszcze parę bombek piwa i zaprosił na nie

dorożkarza Kiełtykę. Ten odmówił, podając za powód, że nie może pozostawić konia na ulicy bez dozoru. Młody Toporek ofiarował się przypilnować konia i dorożki, skoro jednak ojciec jego i Kiełtyka weszli do restauracji, obudziła się w nim fantazja i postanowił zrobić „szpasa”; korzystając więc z nieobecności właściciela dorożki, podciął konia i pojechał galopem. Kiełtyka, wyszedłszy z szynku, gdy się dowiedział od przechodniów o fakcie, zrazu przypuścił, że chodzi o podstępny kradzież konia i dorożki i dlatego przy pomocy agenta policyjnego aresztował starego Toporka. Następnie wy-najął fiakra i pojechał szukać do Brzezia swej straty. Na miejscu w Brzeziu znalazł on konia po-kalozanego, przywiązanego w polu do drzewa, drażki polatane i brak uprząży. Młody Toporek spał zaś w domu snem sprawiedliwego. Ostatecznym rezultatem całego zajścia, które wyjaśniło się „pod telegrafem”, było wypłacenie Kiełtyce przez ojca Toporka 30 koron, jako wyrównania straty, spowodowanej wynajęciem fiakra przy poszukiwaniu dorożki, reperacyi drażki i kupnem nowych chomontów. Młody Toporek tłumaczył się, że to te dwa ostatnie kieliszki wódki tak go podnieciły, że nie wiedział, co czyni. W ten sposób ostatnie dwa kieliszki „słodkiej” kosztowały Toporków po 15 koron za każdy.

Odwolanie wycieczki. Wycieczka do Zakopane-go, projektowana przez Towarzystwo „Hmronii”, dla braku odpowiedniej liczby uczestników — nie przyjdzie do skutku.

Strzały na ulicy miasta. Wczoraj około godz. 5 po południu żołnierz 13 pułku piechoty, niewiadomo nazwiska począł strzelać z rewolweru na ulicy Stawowskiej. Żołnierz ów, został z rewolwerem w ręku aresztowany przez agenta policyi Nogę i ostawiony na strażnicę wojskową. Rewolwer i kilkanaście naboży złożono w policyi. Żołnierz tłumaczył się, udając naiwnego, że chciał spróbować, czy rewolwer dobrze „niesie”. I przekonał się, że za dobrze, bo go zaniósł aż „pod telegraf”.

Niebezpieczne żarty. Paweł Wilhelm Sojka, 24 lat liczący maszynista fabryki cynku w Hohenlohe-hütte około Katowic, jadąc pociągami do Krakowa, pomiędzy stacyami Krzeszowice i Rudawa, z żar-tów począł strzelać przez okno z rewolweru ostremi nabojami. Strzałów takich dał Sojka cztery. W po-ciągu pomiędzy podróżnymi powstał popłoch. Świadek zajścia konduktor Grauze zeznał, że jeden z strażo-ł padł w stronę pociągu służbę drożnika; świadek ten nie wie jednak, czy pełniący służbę dro-żnik został ranny i nie może dokładnie określić liczby bułki drożniczej. Sojkę, po odebraniu mu rewolweru i naboży aresztowano i osadzono w a-rezstach policyjnych w Krakowie.

Dla pogorzelców Brzeska. Otrzymujemy nastę-pujące pismo: Z końcem lipca b. r. zawiązał się w Krakowie komitet w celu niesienia pomocy po-gorzelcom w Brzesku. Na ręce członków komitetu złożono do dnia 12 sierpnia 1904 kwotę 1225 ko-ron 40 hal.

Pomoc jest potrzebna w dwojakim kierunku, prze-dewszystkiem potrzebne są doraźne zapomogi na pierwsze potrzeby — w tym kierunku komitet miej-scowy, który rozporządza znacznymiś datkami z całego kraju, może jedynie rozwinąć skuteczną działalność. Ponadto należałoby zająć się zebraniem funduszu odpowiedniego w celu udzielenia pomocy kapcom i rzemieślnikom, którym pożar zniszczył kapitał potrzebny do prowadzenia handlu względnie rzemiosła.

Zapomogi w drobnych kwotach tej kategorii osób na niewiele się mogą przydać, potrzebują one wy-datniejszej pomocy, jedyną więc drogą właściwą jest udzielanie pożyczek bezprocentowych pod wa-runkami korzystnymi co do spłaty. W tym celu po-trzeba znaczniejszych funduszy, kwota zebrana 1225 koron 40 hal. jest za szczupłą. Komitet ma do dyspozycji dla powyższego celu jeszcze dalszą kwotę 1000 koron, którą łaskawie przybieciał po-seł tutejszej Izby handlowej krakowskiej, dr Ra-poport, na wypadek gdyby rozwinął akcyę w po-wyższym kierunku. Komitet miejscowy w Brzesku pod kierownictwem marszałka powiatowego p. Jana Goetza Okolskiego, odniósł się do nas pismem z dnia 2 sierpnia b. r., wyrażając przypuszczenie, że będziemy obdzielać wyłącznie ludność izraelską.

W odpowiedzi na rzeczono pismo oznajmiając, że będziemy obdzielać zarówno ludność chrześciańską, jak i żydowską, wedle stosunku ludności (1/4 do 3/4).

Prosimy tedy ludzi dobrej woli o łaskawie przy-czynienie się do stworzenia funduszu pożyczkowe-go, przyczem nadmieniamy, że do przyjmowania pieniędzy imieniem komitetu są upoważnieni Joachim Bandet, zarejestrowany kupiec w Krakowie (firma I Bandet); Emanuel Eichhorn, kupiec w Krakowie, ul. Grodzka; dr Rudolf Frühling, adwokat w Kra-kowie, ul. Grodzka; dr Adolf Gross w Krakowie, Plac W. Świętych 6. Za komitet: Dr Adolf Gross.

Na zgłiszczach. Z Brzeska pisał nam: Na zgłiszczach domów bieleją obecnie namoty wojskowe, bieleją prowizorycznie skłcone budki. Setki ludzi przepędza w nich noce — już dziś z powodu braku okrycia i pościeli, drząc z zima. A cóż dopiero będzie za kilka tygodni — wśród wichru i deszczu jesienno-go. Pogorzelcy pocieszają się, że niektórym z nich uda się odbudować swe domy jeszcze przed tym krytycznym czasem. Niestety nadzieja ta słabnie z dnia na dzień. Mimo bowiem ogólnego zdoł-dania inżynierów do wytyczenia planu regulacyjnego nie przyjeżdża. Zajęty jest w Dynowie — dwóch pozostałych inżynierów do rozporządzenia Wydziału krajowego, urzęduje gdzieś indziej. Naprawdę, podobna oszczędność i to w kraj — gdzie co roku miliony idą z dymem — i gdzie co roku kilka takich regulacji się przeprowadza — graniczy z lek-komyślnością i lekceważeniem dobra tysięcy oby-wa-teli.

Nie słychać też u nas nic, by rząd poczynił kroki do udzielenia pożyczki bezprocentowej. Po-cieszamy się jednak tem, że gdy p. Körber będzie w Galicyi i z ust burmistrza naszego dowie się o pożarze Brzeska, zyskamy przyrzeczenie płatne za dwa lub trzy lata uzyskania 5.000 koron na taką pożyczkę. Bieda i nędza tu straszna — apelujemy więc do rodaków z prośbą o dalszą pomoc — a Krakowiakom, którzy nam jej nie żałują, serdecz-ne składamy dzięki.

Wczoraj zaszła tu straszny wypadek. Przy na-prawianiu studni miejskiej dwóch młodych i zdol-nych rzemieślników, ślusarzy, odruchowych gazami, runęło z wysokości 10-metrowej na dno studni — skąd po czterogodzinnej pracy wydobyto ich bez życia.

Pożary w kraju. W Łęku (pow. Tarnów), one-gdaj zniszczył pożar dom Reginy Sak i Antoniego Warząły, wartości 4600 koron. W Kulczycach (pow. Sambor) zniszczył pożar 3 domy wraz z budynka-mi gospodarskimi i plebanją. Szkoda wynosi 13.200 koron. Wskutek podejrzenia o podpalenie, wdrożono gładztwo. W Głęboce spłonęły zabudowania Mar-

cina Klansingera i Jana Niedźwiedzia, przyczem Klansinger odniósł silne poparzenia. Szkodę obli-czono na 4200 koron. W Borszowie (pow. Przemy-słany), spaliło się 13 zagrod włościańskich, war-tości 44.000 koron. Budynki były ubezpieczone na 17.000 koron.

W Szczawle (pow. Limanowa), wybuchł pożar i zniszczył zabudowania Jana Chłipaty, Bartłomieja Rusnaka, Jana Mikolajczyka, Bartłomieja i Anto-niego Farena. Szkoda wynosi 5000 koron. W czar-nokowieckiej mieśi spłonęło 5 obięg gospodarskich. Szkodę podiła na 8650 koron. Podejrzanego o pod-palenie J. Hukaluka aresztowano. W Ziempińowie spłonęła od uderzenia piorunu stodoła Szymona Aschheima. Stodoła była ubezpieczona.

Znowu defraudacya. Ze Świątynia pisał nam, że w tamtejszej Kasie chorych odkryto wielkie sprzeniewierzenie funduszy, popełnione przez kiero-wnika Kasę, Gustawa Rakussa. Dochodzenie są-dowe w toku.

Zmarli. Ks. Jan Żabaj, kanonik honorowy, komisarz biskupi, proboszcz kościoła św. Mikołaja, urodzony w r. 1860 w Spytkowicach, zmarł wczoraj w Kra-kowie. S. p. ks. Żabaj, otrzymawszy święcenia ka-płańskie w r. 1885, był przez 6 lat wikaryuszem w Białej, gdzie założył stowarzyszenie polskich ro-botników. Następnie kolejno był wikaryuszem przy kościele św. Mikołaja i w katedrze, skąd otrzymał prezentę na proboszcza w Kozach, a w r. 1895 gro-no profesorów uniwersytetu Jagiellońskiego na-dało mu prezentę proboszcza kościoła św. Mikołaja. W Krakowie założył Stow. robotnicze „Przyjaźń” i czynny był w licznych stowarzyszeniach katoli-ckich. Napisał „Jasełka”, grywane na scenie kra-kowskiej. Zostawił też broszurę o muzyce kościel-nej i śpiewie gregoriańskim.

Ks. Henryk Otowski, kanonik honorowy ka-pituły tarnowskiej, b. dziekan dąbrowski, b. mar-szałek powiatu dąbrowskiego, proboszcz grębowski, urodzony w r. 1823, zmarł w Chelmie za Wolą Justowską dnia 11 b. m.

Jan Siwałowicki, drogomistrz, przeżywszy lat 55, zmarł 11 b. m. w Podgórzu.

Wincenty Szponder, ojciec ks. pośta Andrzeja Szpondra, zmarł w Liszkach dnia 11 b. m.

Henryk Schönberg, obywatel m. Krakowa, przeżywszy lat 69, zmarł 11 b. m.

Ze świata.

Ustawa osadnicza antypolska — kością w gardle Niemcom. O ustawie osadniczej — dotąd nie-zatwierdzonej — piszą do „Koelnische Volkszeitung”:

„Przed kilku tygodniami, wracając koleją z wód czeskich, spotkałem w wagonie restauracyjnym ja-kiegoś jegomościa, któremu z oczu przemawiało, że jest rolnikiem niemieckim. Nawigaliśmy się sobą rozmowę o rolnictwie, z której dowiedziałem się, że pochodzi z W. Księstwa Poznańskiego. Powie-dział mi, że nowa ustawa osadnicza grozi mu utratą 150.000 marek. Posiada majątek, za który mu pewien bank ofiarował 700.000 marek. Gdy jednak ustawa przyjęta została, bank ów cofnął się od kupna, nie mając widoków rozparcelowania majątku. Tu rozpoczęło się narzekanie Niemca, że przez nowe prawo kolonizacyjne wyrządzone rolnikom niemieckim wielką krzywdę. W kołach niemieckich agraryuszów w W. Ks. Poznańskim wszystko wre od gniewu na nową ustawę. Na zapytanie, dlaczego przed przyjęciem ustawy nie odezwali się z pro-testem, odpowiedział, że, najpierw nie przewidywali takich skutków, a potem, nie chcąc uchodzić za zdradźców, wszyscy siedzieli cicho. — Teraz im się oczy otwierają.”

Korupcyja czynownica w Warszawie. W tych dniach komisarzem w dziesiątym cyrkule w War-szawie został mianowany pomocnik komisarza Szpi-ganowicz. Następnego dnia do mieszkania p. Szpi-ganowicza zjawił się niejaki „hrabia” Czarnecki i, pokazując list pewnego architekta, wyjaśnił, że udato mu się właśnie przy pomocy tego architekta spełnić życzenie Szpiganowicza i że za jego staraniem mianowano Szpiganowicza komisarzem. „Hra-bia” zażądał wypłacenia mu obiecanych przed rokiem 1000 rubli. Komisarz postanowił jednak po-zbyć się zobowiązania w korzystniejszy dla siebie sposób. Oto doniósł o całej sprawie warszawskiemu oberpolicijmasterowi. Śledztwo wykazało, według doniesienia „Dziennika Warszawskiego”, że w ca-łej tej sprawie pośredniczył istotnie niejaki Zigel-berg, tajny agent „ochrony”, zaufana kreatura ka-pitana Zacharowa przy oberpolicijmasterze, używający do wykonywania i „realizowania” swych wpływów niejaki „hr. Czernecki”, złotego młodzieńca bez zajęcia, znanego na bruku warszawskim. Czer-neckiego uwieziono, a sprawa cała dostała się pra-wodopodobnie przez nieuwagę policyi na szpalty dzienników, budząc niezwykłą w Warszawie sensa-cyę. O tem, że wszelkie posady kupić można, wie-dziano, ale sprawę zawsze w porę umiano ukryć i zatuszować. Zdaje się to wskazywać, że nowy oberpolicijmaster ma energiczniejszą rękę od swych poprzedników.

Straszne morderstwo. W miejscowości Szivagy na Węgrzech kilku robotników wpadło do sklepu kupca Lefkovitsa, zamordowali go, jego żonę, oraz 4-letniego synka i zrabowali sklep. Przyszli oni do sklepu pod pozorem, że chcą coś kupić. Gdy Lef-kovits odwrócił się, aby podać żądany przedmiot — jeden z rabusiów uderzył go w tył głowy siekierą i położył trupem na miejscu. Następnie wpadli do mieszkania i zamordowali żonę Lefkovitsa oraz jej synka. Jednego z morderców aresztowano — inni uciekli.

Przeciw złodziejce. W pociągach pośpiesznych i kurierskich w Rosyi będą wkrótce zaprowadzone szafki ogniotrwałe, do których podróżni będą mogli oddawać na przechowanie kosztowności i pieniądze za pokwitowaniem.

Ma to uchronić podróżnych przed złodziejami prywatnymi; kto i co ich jednak uchroni przed urzędowymi?

Służąca — dziedziczka milionów. Bohaterką dnia w Kolonii obecnie jest pewna służąca, która całkiem niespodzianie stała się milionerką. Przed kilku dniami zjawiła się u niej jakaś starsza, dy-stygnowana dama, i po krótkiej rozmowie przed-stawiła się jej jako matka. I zawiadomiła ją, że ojciec, który zmarł przed kilkunastu laty, zapisał jej cały swój majątek, wynoszący kilka milionów marek. Obecna milionerka przyszła na świat, jako dziecko nieślubne i wychowana została w domu podrzutków.

Prośba konia do dorożkarza. W Drontheimie rozlepieno w tych dniach pod powyższym tytułem plakaty następującej treści: „Daj mi obficie jeść i pić i dbaj o mnie! Bądź zawsze ludzkiem dla mnie! Nie szarp ostro za ugle! Nie smagaj mnie batem, gdyż każesz mi ciągnąć pod górę! Podkujaj mnie dobrze! Chroń mnie w lecie przed upałem, a w zi-

mie kładź mi derkę na grzbiecie! Popieść mnie nie-kiedy! Nośże cię! ciągnę cię! Żyję tylko dla ciebie! Wiesz, że sam nie mogę się poskarżyć! Bóg cię za to wynagrodzi!” — Podpisano: Konie dorożkarskie.

Konie krakowskie mogłyby się zdobyć na taki sam afisz, gdyż dorożkarze i inni woźnice tutejsi nie grzeszą wielką uprzejmością względem swych zwierząt.

Zmartwychwstanie. W Hammond, Ind. w Ame-ryce, dnia 19 lipca, około godziny 10-tej w nocy w parku Wolf Lake, przy blasku księżyca, 3.000 osób było świadkami zmartwychwstania Harrygo Zerikila z Chicago, który w niedzielę został pocho-wany w śnie hypnotycznym w grobie 6 stóp głą-bokim. Ciekawość ludzi nie miała granic, kiedy trumnę wydobywano z grobu. Policya z trudnością zdołała przeprowadzić dwóch hypnotyzerów do tru-my. Jeden z nich po dłuższych usiłowaniach nad trumną orzekł, że nie jest w stanie przywrócić zmarłego do życia, ponieważ stracił swój wpływ. Powstał krzyk, zwłaszcza między kobietami. Przyszło nawet do starcia, podczas którego kilka kobiet potrzebowało. Ciało przeniesiono na platformę i tu po pewnym czasie drugi hypnotyzer obudził go z długiego snu. Zerikill był po przebudzeniu bar-żo osłabiony, tak, że przez kilka minut nie mógł poznać ani rodziców, ani siostr przy nim stojących. Przebudzeniem się Zerikila zajął się hypnotyzer hinduski, Marata.

List zakochanego przyrodnika. „Droga Mys-zko! (Mūs museus!) Przesyłam ci kilka fiołków (viola odorata) z prośbą, byś mnie dziś wieczór znowu oczekiwała obok starego dębu (quercus philomela) i przy świetłach robaczek świętojań-skich (lampyrio splendidiula) spędzimy znowu kilka godzin w szczęściu i wśród rozkosznych marzeń. Uważaj tylko, by twój brat (viola tricolor) nie do-myślił się czego.”

Nos jako „corpus delicti”. W tych dniach w Nowogrodzie pobity się dwie pijane włościanki. — W czasie bójki jedna z nich, Marya Abrekowa od-gryzła Matrenie Kriworotowej nos, Abrekowa od-gryziony nos wypuła na ulicy, a policyant podniósł go jako „corpus delicti” do spisano go w cyr-kułe protokołu.

Wydawnictwo reklamowe. W szeregu, nieli-cznych zresztą u nas, wydawnictw reklamowych, jak katalogi, cenniki firm i t. p., mamy do zanoto-wania „Cennik artykułów dla gospodarstwa domo-wego i rolniczego, dla przemysłu i rzemiosłnictwa, oraz dla artystów i amatorów sztuk pięknych”, wy-dany przez firmę: Reim i Spółka, skład farb i ma-teriałów w Krakowie, Rynek 1. 37, linia A-B, „pod czarnym psem”.

Bogato ilustrowany cennik p. Reima jest konie-czynem dla każdego, kto pragnie zaopatrzyć się w jakikolwiek towar z zakresu wyżej wymienionych potrzeb gospodarskich. Cennik powyższy otrzymać można w sklepie p. Reima bezpłatnie.

Mianowania. „Wiener Zig” ogłasza mianowanie wice-sekretarza w ministerstwie spraw wewnętrznych dra Władysława Podczaskiego sekretarzem.

Zgromadzenie robotnicze krakowskie odebrało się w po-niedziałek o godzinie 6 wieczór w sali Związku stowa-rzyszeń robotniczych. Na zgromadzeniu tem przemawiał będa delegat z innych miast Galicyi.

Repertuar operki lwowskiej w Krakowie. W niedzielę 14 sierpnia: „Piękna Helena”, operetka w 3 aktach J. Offenbacha.

W poniedziałek 15 sierpnia: „Draculars”, operetka w 8 aktach F. Lehara.

Z kalendariusza. W niedzielę 14 sierpnia: Kuzek i Ata-nazy; w poniedziałek 15 sierpnia: Wniebowzięcie N. Ma-ryi P.; we wtorek 16 sierpnia: Rocha wynn. i Tarsy-cyusza m.

Z krakowskiego obserwatorium. Dnia 12 sierpnia ter-mometr doszedł do 18.8 do 27.4 C.; barometr ważył się, w nocy podniósł się.

Dnia 13 sierpnia o godzinie 7 rano stan barometru 747.8 mm., termometru 16.1 C.; wiatr północno-zachodni.

Przewiednia centralnego meteorologicznego zakładu w Wiedniu dla Galicyi zachodniej na dzień 13 sierpnia: pogoda, wicher.

Gabrylski (Kraków) ku-puje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne — nowe i przebrane — za gotówkę i spłaty — bez zaliczki

Z letnich siedzib.

Zawoja, w sierpniu.

Piękna siedziba nasza, Zawoja, z roku na rok cie-szy się pełniejszym powodzeniem. Liczba letników do-czyna tego roku do wyższej, niż lat poprzednich, cyfry, bo powyżej 350. Pogoda wprost wymarzona okolica przecudna, no i nasza uroczą Babia Góra ściągający tego roku letników o wiele więcej i ze stron, skąd dawniej tu nie przyjeżdżano. Trudno zaprawdę wyobrazić sobie bardziej uroczą zakątek górski od Zawoi. Kąpiele w Skawicy, rzecze tedy płynącej nie ustępują pod względem higienicznym nawet słynnym kąpielom w Popradzie i Dunaju. Wspaniałe stuletnie lasy szpilkowe, balsamiczne powietrze, żywiczna woń łąk i pól — wszystko to składa się na jedną, wielce harmonijną całość, zje-d

Takie skandaliczne stosunki rzeczywiście tylko u nas mogą mieć miejsce. Czyż Towarzystwo Tatrzańskie nie ma tutaj stanowczo żadnej ingerencji? Jakżeż można pozwolić na to, by w ten sposób nazwy naszych gór wykoszlowano i wprost parodiowano.

Zdaje mi się, że szczególnie teraz, z okazji budowy się mającej nowej drogi, Towarzystwo Tatrzańskie powinno zaopiekować się gorliwiej sanie-dbaną, a tak uroczą miejscowością górską, jaką jest bezspornie Zawoja.

L. S.

Wiadomości nankowe, literackie i artystyczne.

— **Wacław Sieroszewski.** „Powrót”, powieść Warszawa. Gebethner i Wolff. 1904.

Sieroszewski to netylko niepospolity talent powieściopisarski, ale co za wszystkich jego dzieł prześwieca, to człowiek wielkiego serca i głębokiej etyki. Skazany w młodym wieku na wygnanie w kraj Jakutów, nie opuścił rąk, nie zużył umysłu na bezcelowe tęsknoty i rozpacz, nie szukał zapomnienia w odrzuceniu zmysłów, lecz pracował wytrwale. Posiadając dużo talentu obserwacyjnego, wzbogacił naszą literaturę kilkoma powieściami egzotycznymi, które mu zapewniły stanowisko w literaturze. A kraj, który opisuje, jakkolwiek daleki, obcy i wrogi, jest jednak tak nam bliski i tak pamiętny, bo tam w głębokiej Syberii od stu lat najczarniejsi i najgorzejsi synowie Polski cierpią i giną. To też każda wieść, każdy opis wzrusza nas głęboko, gdyż bodaj w całej Polsce niema rodziny, która by nie miała swego ukochanego tam w zaspach śnieżnych, w lodach i w tajgach. W powieści „Powrót” autor opisuje z wielką prawdą i szczerą chwilą, gdy wygnaniec, Stefan Kariski, otrzymawszy upragnione zezwolenie powrotu do kraju rodzinnego, jedzie wraz z żoną i synkiem. Skromne środki pieniężne nie pozwalają mu na podróż lądem, oiera więc żmudną drogą wodną. Spóźnia się na parostatek i jedzie barką w górę rzeki syberyjskiej, holowanej przez Indzi. Wśród orylów, wyborówi naszkicowanych, odznacza się subtelnością wykonaniem psychologicznym Indor, równie skłonny do zbrodni, jak bulatnicy i pracy. Kariski, widząc wyszysk orylów przez właściciela barki, przyłącza się do ich ciężkiej i twardej pracy. Znakomite pod względem psychologicznym i satyrycznym, są sceny z kupcami, jadącymi barką. I całą tą podróż powrotną w górę białej rzeki, czyta się z wzrastającym zajęciem, tyle w niej prawdy, taki dramat głęboko wzruszający a rozgrywający się wśród ludzi przeciętnych, codziennych, obok których idziemy obojętnie. Tu artysta-pisarz umiał netylko zmusić czytelnika do zainteresowania się życiem tych ludzi współczesnych z nimi i poruszyć struny sprawiedliwości, tkwiącej w każdym człowieku. Ten Kariski, ciągnący barkę w szel, to typ nowy w naszej powieści, który marzenie o równości praw i obowiązków, przemienia w czyn i naprawdę staje jasny i promienny przed nami. W tym człowieku, jakkolwiek na wskroś nowym i z nerwami bardzo subtelni, niema nie przerafinowanego bólu, narzekania, cierpienia, nie z chorobliwych przedziwności, jest to tylko człowiek czysty, który widząc niesprawiedliwość nie słowami, lecz czynem zaznacza swoje stanowisko. Jakżeż ten Kariski jest wielki, wspaniały, słoneczny w porównaniu do wyznających bohaterów powieści t. z. „młodej Polski”, tarzających się w rozpamiętaniu i mających jedynie cel życia w zaspokajaniu najniższych instynktów zwierzęcych.

A. Gr.

— **„Krucyca dziecięca.”** Marceli Schwo-b. Przełożył na język polski Zenon Przesmycki (Miriam). Nakładem redakcji „Chimery”. Warszawa. Książka powyższa jest odbitką ze zaspalt warszawskiej „Chimery”. Pismo to pomimo całej swej, sławnej niepunktualności w pojawianiu się, ma jednak też zasługę, że zaznajamia publiczność czytającą z wybitnymi dziełami literatury obcych, a przekładów dokonywa sam redaktor, doskonały znawca literatury i wytworny tłumacz, p. Przesmycki. Obecnie przynosi nam „Chimera” w osobnym wydaniu poemat Marcelo Schwo-ba p. t. „Krucyca dziecięca”. Jak wskazuje tytuł, treścią dzieła jest głosy dramat dziejowy na początku XIII wieku, a autorem książki nieznaną u nas zupełnie, a jeden z najgłośniejszych współczesnych poetów symbolistów francuskich. Doskonałe dzieło swemu nadał autor cechę archaiczną z czasów wojen krzyżowych, budząc grozę i wyzyskując siłę tragiczną tematu, już to opowiadając rzecz ze spokojem idyllicznym. Barwna plastyka i szczerze odczucie charakterów w oryginalne, a przedewszystkiem niesłychane zwiezłość i prostota w wypowiedzeniu się, nie nie straciła na mocy w tłumaczeniu Przesmyckiego. Poemat rozpada się na osm przeszlizanych opowiadań, a opowiadającymi są: gołdard, trefowaty, papież Innocenty III, trzej chłopcy, Franciszek długolicy (piarsz), malenka Allys i papież Grzegorz IX. Książkę zdobiją stylowe winita i inicjały, rysunku p. Maryana Wawrzenickiego.

j. piatr.

— **Metampsychoza dziełeczny.** Pani Campbell Praed, powieściopisarka angielska, wydała w ostatnich dniach powieść p. t. „Nyrja”. Autorka zastrzegła się, że książka ta nie jest właściwie pracą fantazyjną, lecz spisaniem wrażeń, które opowiadała jej dziewczyna, mająca dziwną zdolność przypominania sobie tego, co przeżywała przed 2000 lat jako męczenniczka chrześcijańska za panowania cesarza Domicyana. Autorka opisuje dziewczynkę jako „dziecko związką kobiety i mężczyzny dwóch różnych narodowości, cicha, wtydliva, niesamolubna, dziecko natury niewysztuczalne na polu zdumione i przerażone tymi mistycznymi objawami, jakie w niej się odbywały”. Zapadłszy w rodzaj snu na jawie, opowiada ona życie swoje jako „Nyrja” z tak wybitną świadomością szczegółów współczesnej epoki rzymskiej, jak gdyby w tym czasie żyła. Pani Praed zapewnia, że dziewczyna nie zna żadnego języka prócz angielskiego, a mowy osób i szczegółów, które przytaczała, znajdują się tylko w książce, nie przetłumaczonej dotychczas na język angielski.

— **Przez szereg lat** — powiada autorka — rozczytywałam się w peryodzie Flawinsza. Myślałam, że daby się tłumaczyć ten fenomen przepływanym umysłu, to jest przechodzeniem mojej świadomości do jej własnej wsktneć tego, że trzymałam ją za rękę. Lecz kiedy dla pośpiechu zacząłam notować jej słowa za pomocą maszyny do pisania, nie było żadnego kontaktu między nami, a mimo to dziewczyna zauspywała mi mnóstwem takich szczegółów, które były mi całkiem obce, a które następnie udało mi się stwierdzić na podstawie źródeł jako ściśle historyczne.

Mamy więc zatem do czynienia z najnowszym kwiatem reklamy literackiej. Pani Praed jest spryt-na — ale w jej reklamie widać szczyt nieprawdopodobieństwa. Ze znajdzie naśladowców, nie należy o tem wątpić ani na chwilę.

K.

— **Zenon Parvli.** „Rok 1794”, dramat w pięciu aktach. Nakład D. E. Friedleina, 1904.

Nazwisko autora znane już jest w literaturze dramatycznej, a dawniejszy dramat p. t. „Knapja” znany ze sceny ludowej w Krakowie, grwany jest teraz z powodzeniem na scenach Królestwa. W nowej swej pracy wydobyl autor z fali zapomnienia jasną postać Berka Joselowicza, który jakkolwiek był żydem, kochał przybraną ojczyznę i walczył w obronie jej wolności. Autor wybrał dla swej fantazyj dramatycznej chwili, gdy zwycięstwo pod Racławicami obudziło zgnębiony naród i powstanie zapaliło netylko szlachtę i mieszczan, ale chłopów i żydów. Miłość ojczyzny jest osi, około której wije się dramat pełen scen efektownych. Z jednej strony jest patryota Berka Joselowicz, z drugiej zdradca-ksiądz Adam Poniński, generał brygady wojska Kościuski. Autor z rozmysłem postawił to przeciwieństwo, aby stworzył obraz, gdy żyd ten pogardzany i lekceważony, rzuca w oczy księcia Ponińskiego, pana z panów, szlachowici, krwawą obelgą w twarz za jego zdradę i podłość. Historyk i znawca ówczesnych stosunków, miałby może rozliczne wątpliwości, czy gorące słowa i pogardliwe żniwowanie generała księcia Ponińskiego, uszłyby Berkowi Joselowiczowi, chociaż był potkownikiem, ale prawdopodobnie autorowi nie zależało na ści-łości historycznej, tylko na przeprowadzeniu idei przewodem, że nawet Berka był lepszy, szlachetniejszy, czystszy, od tych możnowładców, którzy byli na żołdzie moskiewskim.

Prócz tych dwóch osób, mamy w dramacie ładną postać Ruchli, jakkolwiek przypomina do pewnego stopnia, zwłaszcza w ostatnich scenach, Rachelę „Księża Marka” Słowackiego, ale podobne sytuacje mogą wywoływać podobne charaktery. W tej pięknej Ruchli kocha się Józef, syn Berka, poręcznik wojska polskiego, a pożąda jej namiętnie i porwany gwałtem ks. Poniński.

Akt drugi rozgrywa się w Warszawie gdzie autor wprowadza na scenę dzielną postać Kilińskiego, dość wierną w charakterystyce, którą zastawił sam w swych pamiętnikach. Kościusko jest w tym dramacie może zbyt nastrojony na proroka i arcypłakana patryotyzy, a wszak to był także wódz i żołnierz, omył rozkazywać i prawdopodobnie mowić krótko i dobitnie.

Akt trzeci jest przygotowaniem zdrady, a czwarty, zdradą ks. Ponińskiego i namiętnym wybuchen Berka.

Akt piąty, jeden z najlepszych tego dramatu, wprowadza czytelnika na pole bitwy pod Maciejowicami. Pięknie i poetycznie jest oddana scena pomiędzy gospodarzem, siejącym zboże a jego małym synkiem, którego ojciec uczy: „Wszystko minie na tym świecie, a zostanie rola”. W głębi wie bitwa, tak nieszczęśliwa dla nas, a wzięcie Kościuski do niewoli, kończy ten dramat patryotyczny.

Wiersz gładki, potoczny, a język silny, energiczny, którego autor umie nagiąć stosownie do swej woli.

Dramat w wydaniu książkowym, zdobi przepyszna kolorowa winita — orzeł, rysunku Stanisława Wypsińskiego.

A. Gr.

— **Z wydawnictw artystycznych.** Trzeci zoszyt „Sztuki”, pięknego wydawnictwa artystycznego, wychodzącego pod redakcją Antoniego Potockiego w Paryżu, ukazał się na półkach księgarskich. Ze zsyłki, poświęcony wczesnemu malarstwu niderlandzkiemu, przedstawia się pod każdym względem okazale. Na dział ilustracji składają się reprodukcje obrazów Jana i Huberta van Eycków, Rogera van der Weydena, Dirka Bouts, Memlinga, Gerarda Dawida, Joachima Patina, Jana Mostaerta i Jana Matsysa. Wybór ten podaje „Sztuka” z powodu wystawy mistrzów niderlandzkich w Brugach. Wystawie tej poświęca w tym samym zeszycie Józef Pankiewicz obszerny artykuł, charakteryzujący w nim mistrzów wczesnego malarstwa niderlandzkiego, jako artystów, którzy widzieli w świecie „wszystkie nasympolizowane przez religię ideały człowieczeństwa. Kochali je i żyli nimi — a sztuka ich jest organiczna, jednolita, harmonijna, jak kwiat wyrosła dla nieznanego a najwyższego celu podług praw naturalnych — jak życie samo.”

Dział literackiego dopełniają: Karola Brzozowskiego „Księga Hjo-ba” Whistlera „Ten o'clock”, Konrada Dzwierkiego „Słownictwo artystyczne”, Kronika i bibliografia.

Jako dodatek artystyczny, do zeszytu tego dołączono dwa przepiękne, obite na papierze czerwonym miedzioryty Jasieńskiego.

— **Nowa szklina na fortepian.** Prof. tutejszego konserwatorium, p. Jan Drodowski, wykończył w tych czasach mroźniej pracowitość dzieło, którego potrzeba oddawa w polskiej literaturze muzycznej czuć się dawała. Jest niem „Szkoła gry na fortepianie”, osnuta na tematach polskich pieśni ludowych i narodowych, oparta na ścisłych studiach stopniowych i spożytkowująca cały dorobek dotychczasowego doświadczenia tego zastępowego pedagoga.

Praca ta — owoc kilku żmudnych lat — zyskała najpochlebniejsze uznanie całego szeregu poważnych pedagogów muzycznych w kraju i za granicą. Chodziło tylko o wyszukanie nakłady, któryby rzecz tę wydał, a tem samem wzbogacił piśmiennictwo muzyczne rodzime tak pożądanym nabytkiem. Sądzimy, że rzecz żadnego nie przedstawia ryzyka i że znaleźć się rychło powinien wydawca, a gorące poparcie kół muzycznych i ogółu publiczności poprze niezawodnie to przedsięwzięcie.

Dział ekonomiczny.

× **W sprawie braku paszy.** W ministerstwie koloniarów odbyła się wczoraj konferencja przy udziale reprezentantów ministerstwa spraw wewnętrznych, handlu i rolnictwa w sprawie ponownego zaprowadzenia alg taryfowych dla paszy, obowiązujących na kolejach prywatnych do końca czerwca b. r. Zastępcy kolei prywatnych oświadczili gotowość, zaprowadzić ponownie tessame ulgi dla Czech, Galicyi, Śląska, Morawy, Górnej i Dolnej Austrii, w okolicach, dotkniętych klęską nieurodzaju. Wybrano komitet, który najpóźniej do przyszłego czwartku ma wypracować w tej mierze memoriał.

Z targów zbożowych. Kraków, 12 sierpnia. Płacono za 100 klg. netto: Pszenica biała od 20:50 do 21:—, Pszenica czerwona i żółta od 20:20 do 21:—, Pszenica węgierska od — do —, Zito krajowe od 18:— do 18:40, Zito węgierskie od — do —, Jęczmień brzo-wny od — do —, Jęczmień na krupy od 13:50 do 14:—, Owies z opłatą akcyzową od 15:— do 15:50, Grech od 13:— do 13:50, Tataraka od 17:— do 18:50, Proso od 18:— do 19:—, Fasola od 19:— do 20:—, Jagły od 24:— do 25:—, Siano od 14:00 do 9:—, Słoma od 4:80 do 5:20, Konieczyna od 10:— do 11:50, Ziemiaki z hektolitr od 7:20 do 7:80, Jaja na kółko od 2:40 do 3:—, Masła z 1 klg. od 1:80 do 2:—, Masła z garniec od 6:50 do 7:80, Spirytus na 95° Tralesa z hektolitr od — do 190, Owos na 75° Tralesa od — do 150, Kukurydza za 100 klg. od 16:— do 17:50, Tymotka za 100 klg. od — do —, Wyka za 100 klg.

od 14:— do 15:50, Rzepak zimowy nowy za 100 klg. od 21:— do 21:50.
Budapeszt, 13 sierpnia. Pszenica na październik 10:58 do 10:9, Zito na październik 8:80 do 8:81, Owies na lipiec 7:28 do 7:29, Owies na październik 7:20 do 7:25, Kukurydza na sierpień 7:40 do 7:41, Kukurydza na maj 7:88 do 7:89, Rzepak na sierpień 11:15 do 11:25.
Oferty mienne, chęć kupna młota, usposobienie spokojne; upał.

Z teatru wojny.

Podczas gdy generał Kuropatkin starał się uspokoić opinie w Rosyi zapewnieniami, że położenie na obu frontach rosyjskich jest niezmienione, lub gdy szczegółami z drobnych nieczek forpocztowych usiłował wzbudzić mniemanie, że i wojska rosyjskie odnoszą od czasu do czasu sukcesy — generał Kuroki, miloszą — jak zwykło — wykonał nowy rachunek operacyjny, równający się nowej klęsce Rosyan. Według depeesz, jakie wczoraj otrzymane w Londynie, część jego armii przekroczyła już rzekę Taitseho i zagraża obecnie netylko pozycjom rosyjskim pod Liaoangiem od północy, a więc rosyjskiej linii odwrotowej, ale także w poważny sposób miasto Mukden. Korrespondent „Timesa”, zwykle bardzo dobrze poinformowany, donosi, że przezwany przez rzekę broniony puki rosyjskie, świeżo nadeszłe z Europy, które atoli były się gorzej, niż puki syberyjskie i wskutek tego nie zdołały powstrzymać Japończyków. — Wszystko obecnie przemawia za tem, że spodziewana już od dawna walna bitwa pod Liaoangiem rozpocznie się wkrótce.

Do „Frankfurter Zeitung” donoszą z Konstantynopola, że budzi tam zdziwienie ogromne nagromadzenie angielskich okrętów wojennych u wejścia do Dardanelów, stoi tam ich bowiem teraz razem 67.

(Telegramy „Nowej Reformy” z 13 sierpnia.)

W przededniu szturm na Port Artura.

Londyn. Według doniesień z obozu japońskiego, upadek Portu Artura jest już nieunikniony i nastąpi zapewne w dniach najbliższych. Marszałek Jamagata zwrócił się w mieniu Mikada do gen. Stoessla z propozycją, ażeby wobec bliskiego ogołocenia szturm wydalili z twierdzy całą ludność cywilną, którą Japończycy przyjmą do Dalny, gdzie już komendantowi dano polecenie, aby wszystko na ten cel przygotował.

Los eskadry rosyjskiej.

Londyn. O ile dotychczas stwierdzić można, zamiar eskadry rosyjskiej z Portu Artura przebiecia się do Władywostoku, został przez flotę japońską zupełnie udaremniony. Z drugiej atoli strony jest i zwycięstwo japońskie nie zbyt wielkie. Przedewszystkiem nie powiodło się Japończykom zatopić lub zabrać w walce ani jednego okrętu rosyjskiego. Zdaje się nie ulegać już wątpliwości, że „Cezarewicz” nie zatonął, lecz że zdołał się, jakkolwiek ciężko uszkodzony, schronić do niemieckiego portu Tsingtau. Krażownik rosyjski „Askold”, na którym porwiała flaga admirałska, przybył wczoraj po południu do Wozung, zewnętrznego portu miasta Szanghaj. Krótko przedtem zajął tam rosyjski kontrtorpedowiec „Gromobój”.

Reszta eskadry rosyjskiej, między innemi pancernik „Diana”, dalej okręt szpitalny „Mongolia”, zmuszona została — jak wnosić można z rozmaitych doniesień — wrócić do Portu Artura. Wątpliwosć panuje jedynie co do losu pancernika „Pallada”. Jakże straty w materiale okrętowym ponieśli w bitwie z eskadrą rosyjską Japończycy — nie wiadomo dotychczas. Straty w ludziach podaje admirał Togo na 170 poległych i rannych. Straty rosyjskie były zapewne znacznie większe. — „Askold”, który przybył do Wozung, ma na pokładzie 12 zabitych (w liczbie tej jednego oficera) i przeszło 50 rannych.

Według opowiadań oficerów rosyjskich, bitwa morską, która poprzedziła rozproszenie się floty, była bardzo zaciekła, a trwała we srode od godziny 10 rano do 5 po południu. Pociski ciężkich japońskich dział okrętowych sprawiły prawdziwe spustoszenie na okrętach rosyjskich. „Askold” stracił zupełnie jeden ze swoich kominów, drugi przedziurawiony jest jak rzeszoto. Pociski japońskie wyrwały nadto 3 wielkie otwory w jego boku ponad linią wodną i zdemontowały zupełnie jedno z jego wielkich dział. Podobne uszkodzenia poniosły inne okręty rosyjskie. Czy wobec tego będą mogły w ciągu 24 godzin opuścić porty, do których się schroniły — jest rzeczą co najmniej wątpliwą.

Paryż. „Petit Parisien” donosi z Petersburga, że w walce jaką flota japońska z eskadrą rosyjską koło Portu Artura stoczyła, poniosła flota rosyjska ciężkie straty. — Okręt „Pallada” i dwa inne miały zatonać. Reszta eskadry rosyjskiej została na wszystkie strony rozbita.

Londyn. Eskadra rosyjska w Porcie Artura składała się przed przedsięwziętą wycieczką z następujących okrętów: 1) z pancerników: „Pereswit”, „Pobjeda”, „Potawa”, „Retwizan”, „Sebastopol”, „Cezarewicz”; 2) z krażowników: „Askold”, „Bojan”, „Nowik” i „Pallada” oraz z 26 torpedowców i kontrtorpedowców. Ile z nich brało udział w wycieczce, nie wiadomo. „Retwizan” wrócił krótko po wyjeździe do portu.

Naruszenie neutralne.

Czifu. (Biuro Rentera). Chiński oficer marynarki opowiada, że gdy pierwszy japoński kontrtorpedowiec, który przybył do tutejszego portu, przejeżdżał koło chińskiego okrętu wojennego, a drugi torpedowiec ciągnął na linie „Reszitelnego” na północ, flagowy okręt chiński „Haiczi” gotował się do walki i zawiadomił japońskiego komendanta, że musi oddać „Reszitelnego”, ponieważ narusza w jaskrawy sposób neutralność. Japoński komendant przyrzekł, że nakłoni komendanta drugiego kontrtorpedowca do powrotu do Czifu. Chiński admirał wziął słowo honoru od japońskiego komendanta i pozwolił japońskiemu kontrtorpedowcowi wypłynąć. Japoński komendant już, wjeżdżając do portu, otrzymał od chińskiego admirała osobiste zapewnienie, że „Reszitelnyj” jest rozbrojony. Podczas walki, jaka się wywiązała przy zajęciu

„Reszitelnego”, obie strony poniosły znaczne straty. Do tej chwili brakuje 16 Rosyan. Komendanta rosyjskiego, który jest ranny w nogę, zdołano uratować.

Londyn. Wszystkie dzienniki tutejsze omawiają obszernie sprawę kontrtorpedowca rosyjskiego „Reszitelnego”. Niektóre z nich usiłują zlagodzić fakt naruszenia neutralności w tym wypadku przez Japończyków, inne natomiast przyznają otwarcie, że fakt ten jest ciężki i może pociągnąć za sobą groźne następstwa.

Londyn. Jak donoszą, Japonia poczyniła już kroki, aby podnieść protest przeciwko naruszeniu neutralności przez Niemcy. Krażą bowiem pogłoski, że władze niemieckie w Tsingtau pozwoliły okrętom rosyjskim, które się tam schroniły, zaopatrzyć się w węgiel.

Czifu. (Doniesienie Biura Rentera). Według nadeszłych tutaj wiadomości, krażownik „Nowik” po upływie terminu 24 godzin uciekł z portu Tsingtau. O walce z japońskimi okrętami nie nie donoszą. (Najniezawodniej władze niemieckie, zaopatrzwszy go w węgiel, pozwoliły mu uciec. Przyp. red.)

Spóźniona i nieprawdopodobna wiadomość.

Petersburg. Rosyjska agencja telegraficzna donosi z Mukden pod datą 11 sierpnia: Podczas walki dnia 26 lipca (!) pancernik „Retwizan” uszkodził dwa nieprzyjacielskie okręty, które się natychmiast oddały. Są to prawdopodobnie te okręty, które Chińczycy widzieli pływające (?) koło Czifu.

Sprawa parowca „Knight Commander”.

Petersburg. Tutejszy zastępca Biura Rentera dowiaduje się, że odpowiedź rosyjska na przedstawienia angielskie z powodu zatopienia okrętu „Knight Commander” została doręczona wczoraj angielskiemu ambasadorowi. Jest ona zredagowana w tonie uprzejmym, wskazuje na prawomocność regulaminu rosyjskiego, ogłoszonego w r. 1895, którego to regulaminu przez szereg lat nikt nie zwałczal. Wobec tego nie można powątpiewać o jego prawomocności, dopóki nie zostanie zawarta umowa w tej kwestyi między obydwojma państwami.

Odezwa japońskich Izb handlowych.

Tokio. Prezesowie japońskich Izb handlowych wydali odezwę, w której oświadczają, że wojna z Rosją nie wywołała w Japonii niechęci do Europejczyków lub do rasy białej wogóle. — Przeciwnie, sympatie okazywane Japończykom w Europie i Ameryce ludność japońska przyjmuje z szczerą wdzięcznością. Żaden więc Europejczyk lub Amerykanin przybywający do Japonii, nie potrzebuje obawiać się żadnych nieprzyjemności lub trudności. Japonia czyni wszystko, aby im uprzyjemnić pobyt w krajach japońskich.

Telefoniczne i telegraficzne wiadomości „N. Reformy”

z dnia 13 sierpnia.

Po strejku w Boryslawiu.

Boryslaw. Wczoraj odbyło się tu walne zgromadzenie firm naftowych, na którym uchwalono utworzony na czas strejku komitet przedsiębiorców zamienić w instytucję stałą dla przeprowadzenia reform robotniczych i dla zastępowania wspólnych interesów miejscowych, wszędzie dla niesienia pomocy i porady. Uchwalono dalej przydać temu komitetowi do pomocy biuro, którego utworzenie poruczone krajowemu Towarzystwu naftowemu w porozumieniu z centralnym związkiem fabrycznym.

Ofiary forsownych marszów.

Litomierzycze. Tutejszy niemiecki „Tygodnik” donosi, że podczas forsownego marszu, jaki odbył się zalogujący tam 42 pułk piechoty, rannych zostało udarem słonecznym mniej więcej 200 żołnierzy, z których już 3 umarło.

Skutki zakazu wywożenia paszy.

Berlin. Do „Localanzeigera” donoszą z Katowic, że na całym Górnym Śląsku, mianowicie w okręgu przemysłowym, zakaz wywożenia paszy z Austrii grozi wielką klęską i to tem bardziej, ponieważ n. p. wywóz siana z Królestwa zabroniony jest już od dawna. — Okręg górnośląski skazany był dotychczas na dowóz paszy z zagranicy. Ceny artykułów pastwnych na Śląsku podskoczyły w ostatnich dniach o 100 procent.

Rosyjski następca tronu.

Petersburg. Urodzony wczoraj syn cara otrzymał imię Aleksy.

Petersburg. Biuletyn, podpisany przez akuszera dworskiego dra Otta i nadwornego chirurga Hirscha, donosi, że stan nowonarodzonego wielkiego księcia i carowej jest nadzwyczaj zadowolający.

Petersburg. Dzisiaj rano ogłoszony został manifest carski z doniesieniem o urodzeniu w księcia Aleksiego, syna cara. Car wzywa w tym manifestie wszystkich swoich poddanych, aby razem z nim zanosili modły do Wszechmocnego za pomyślność jego pierwszego syna, który jest powołany do objęcia w spadku władzy, jaką car z łaski Bożej dzierzy. Tytuł następcy tronu, nadany w księciu Michałowi, przechodzi, stosownie do rosyjskich ustaw zasadniczych, na nowo narodzonego wielkiego księcia.

Zaprzeczenie.

Rzym. Agencja Stefania go zaprzecza wiadomości, podanej przez kilka dzienników, jakoby austro-węgierski batalion strzelców przed kilkunastu przeszłymi granicę koło Tignale i manewrował 4 kilometry w głąb na terytorium włoskiem.

Watykan a Francja.

Rzym. Papież oznajmił podobno osobnym okólnikiem biskupów francuskich, że zwalnia ich z obowiązku wyjeżdżania do Rzymu, aby nie byli zmuszeni prosić w takich razach o pozwolenie rządu francuskiego

Zapowiedziana mowa.

Paryż. „Echo de Paris” donosi, że prezydent ministrów Combes wygłosi w pierwszych dniach września ponowną mowę polityczną w Auxerre, w której poruszy aferę biskupów i przedstawi zapatrywania rządu co do rozdziału państwa i kościoła.

Zatarg turecko-amerykański.

Konstantynopol. Turecko-amerykański zatarg jest przedmiotem nowych pertraktacji pomiędzy Portą a rządem Stanów Zjednoczonych. Obecnie Porta zwraca się tylko przeciwko jednemu punktowi. Amerykańska eskadra przybyła wczoraj rano do Smyrny.

Z Marokko.

Tanger. Sekretarz byłego marokańskiego ministra wojny Menehiego został uwięziony. — Sam Menehi miał zostać również uwięziony, lecz schronił się do angielskiego poselstwa, które zarządziło środki dla jego ochrony.

Odpowiedzialny redaktor:

Władysław Prokesh.

Wydawca

Michał Konopiński.

NADESZŁANE.

(Artykuły w tym dziale nie pochodzą od Redakcyi.)

Dr Bruno Wojciechowski

b. asystent kliniki położniczo-ginekologicznej Uniw. Jagiell., ordynuje w chorobach kobiecych przy ulicy Podwale L. 9, I piętro. Telefon 362. (Mieszkanie i telefon po prof. Raczyńskim.)

Dr Adam Rydel

b. asystent-wolontaryusz król. klin. chorób nerwowych i umysłowych w Berlinie, po odbyciu 4-letnich specjalnych studiów w Frankfurcie n. M., Berlinie i Paryżu, ordynuje w chorobach układu nerwowego. Kraków, ul. Podwale, I. 10, od godz. 3 — 5 po południu. 2214 4 5

PROSZEK PAPIEROSY

(bez papieru) nie udzielają się płucem. Przez lekarzy polecane. — Od lat wielu wyprubowane. — Bardzo skuteczne.

Oryginalna paczka proszku K 2 —. — Karton papierosów K 2 —. Główny skład

Szymon Hay

aptekarski, c. i k. dostawca nadworu, LWÓW. 334 15 0

Dr. St. Benedykt Kwiatkowski

b. I. asystent kliniki chorób wewnętrznych Uniwersytetu Jagiell., ordynuje, jak w roku poprzednim, Kaiserstrasse „Stadt Hamburg”.

Do całego nakładu niniejszego numeru dołączony jest prospekt znanego z rzetelności Domu bankowego Edwarda Urbana w Bernie (moraawskim), istniejącego od r. 1869. (2.252)

Kursa telegraficzna.

Wiedeń, 13 sierpnia.
Akcyje i stryackiego Zakładu kredytowego 642 —
Akcyje węgierskiego Zakładu kredytowego 758 —
Anglobanku 278:50. Akcyje Unionbanku 616:50. Akcyje Länderbanku 425:—, Akcyje Banku renele 516:75. Akcyje Bodencredita 940:—, Akcyje Galicyjskiego Banku hipotecznego 538:—, Akcyje kolei państwowych 433:—, Akcyje kolei południowej 46:—, Akcyje kolei Elbthal 429:—, Akcyje kolei północnej 5430:—, Akcyje kolei czerwonolekiej 575:—, Akcyje Alpy 434:25. Akcyje Rima Murauy 498:75. Akcyje Praskiego Towarzystwa żelaznego 2385:—, Akcyje Fabryki broni 481:—, Akcyje Tureckie tytoniowe 842:—, Akcyje Galicyjskiego Karpackiego Towarzystwa naftowego 1086:—, Obligacje węgierskie indemnizacyjne 97:60. Renta majowa 99:8. Renta koronowa austriacka 99:20. Renta koronowa węgierska 97:10. 58 I. Listy Towarzystwa kredytowego ziemskiego 99:45. 4% Listy Banku hipotecznego 99:—, 4% Listy Banku hipotecznego 101:70. 5% Listy Banku hipotecznego 112:—, 4% Listy Banku krajowego 99:40. 4% Listy Banku krajowego 101:75. 5% komunalne obligacje Banku krajowego 103:45. 4% galicyjskie obligacje propinacyjne 99:95. 4% galicyjskie pożyczki krajowa z 1893 r. 99:50. 4% Pożyczka miasta Lwowa 97:25. Losy tureckie 127:—, Marki 117:16. Rente 368:—
Cukier 25:00 ataly. Spirytus bardzo silny 50:40—51.
Uspokobienie: Przy silnej tendencji spokojnej, tylko targ montanów bardziej ożywione.

Cennik Izby handlowej i przemysłowej w Krakowie

r. 13 sierpnia (godz. I w południu.)

TECHNIKUM - MITTWEIDA (Król. Saskie)

Dyrektor: Prof. A. Holz.

Wyszy zakład naukowy dla wykształcenia inżynierów i techników w elektrotechnice i budowie maszyn. Laboratoria elektrotechniczne i maszynowe. Warsztaty fabr.-nauk. W roku szkolnym 36 było kształcących się 3610. 734 10 12

Programy etc. gratis przez Sekretariat.

L. 15907/04.

2954 2 2

Obwieszczenie.

Dnia 24 sierpnia 1904 odbędzie się ponowna publiczna licytacja celem wydzierżawienia prawa propinacji wódceanej i piwnej, oraz prawa poboru dodatku gminnego od napojów spirytusowych gminie miasta Przemyśla przysługującego na przeciąg lat sześciu od 1 stycznia 1905 do 31 grudnia 1910.

Jako cenę wywołania ustanawia się czynsz roczny:

- 1) **za prawo propinacji** **205.032 K 80 h**
2) **za prawo poboru dodatku gminnego** **231.207 K 20 h**

Wadyum przy licytacji złożyć się mające wynosi 43.620 koron.

Oferty pisemne, należycie ostateczne, przez Oferenta własnoręcznie podpisane i opieczetowane wnieść można w dniu wyżej oznaczonym do godziny 12tej w południe na ręce komisji licytacyjnej w tut. Magistracie.

Blizsze warunki licytacyjne można przejrzeć, lub też je otrzymać w odpisach co dzień w godzinach urzędowych w biurze sekretarza Magistratu.

Z Magistratu miasta

Przemyśl, 4 sierpnia 1904.

Dr. Dołński.

Nowo otworzony**BAZAR ANGIELSKI**

towarów blawatnych i płócien

przy ulicy Brackiej Nr 5, obok Wypożyczalni p. Gumłowicza,

sprzedaje wszelkie towary po stałych i b. tanich cenach. Poleca się względem P. T. Publiczności. 2191 2 5

ZAKŁAD**Kamieniarsko-Rzeźbiarski**

pod zarządem

Józefa Kuleszy

w KRAKOWIE, naprzeciw cmentarza,

podejmuje się wykonania pomników i grobowców według własnych lub dostarczonych rysunków, tak w mieście, jak na prowincji.

Posiada wielki wybór gotowych pomników z piaskowca, marmuru labradoru szwedzkiego i słaskiego granitu.

939 2 0

Ja Anna Csillag

ze swymi 185 ctm. długimi, czarnymi włosami, które nyskałam po 14-to miesięcznym używaniu swej, **przezemnie wynalezioną pomadę**. Jest to jedyny środek do **pielęgnowania włosów** i do **przyspieszenia ich porostu**. Wywołuje u mężczyzn bujny, silny porost brody i już po krótkim używaniu nadaje tak włosom na głowie, jak i brodzie naturalny połysk i piękną bujność i zapobiega przedwczesnej siwizni aż do późnego wieku. 2059 5 50

Cena słoika pomady 1 i 2 złr.

Anna Csillag

Wien, I., Graben 14.

Główny skład ma

Droguerya Arnolda Reifera

w Krakowie ul. Grodzka 38.

Od roku 1868 w użyciu.

Bergera lecznicze MYDŁO SMOŁOWCOWE

przez wybitnych lekarzy polecane, jest używane w bardzo wielu państwach Europy ze świetnym skutkiem przeciw

wyrzutom skórnym wszelkiego rodzaju

w szczególności przeciw powstawającym się i pasyżycznym wrzutom, przeciw liszajom, i sotel przeciw sności nosa, wzdymkom z odurzenia, potwornym łupieżowi brody i głowy. **ergera mydło smołowcowe** zawiera 40% smołowa drzewnego i wyróżnia się znacznie od wszelkich innych mydł smołowcowych. W uporczywych cierpieniach skórnych używa się także bardzo skutecznego

Bergera leczniczego mydła smołowcowo-siarczanego.

Jako łagodniejsze mydło smołowcowe do usuwania wszelkich nieczystości cery, przeciw wyrzutom skórnym i na głowie u dzieci, tudzież jako niezrównane mydło do mycia i do kąpieli przy codziennym użytku

Bergera glicerynowe mydło smołowcowe

zawierające 55% gliceryny i pięknie pachnące.

Cena kawałka każdego gatunku 70 hal. wraz z brzożką. Żądać w aptekach i w handlach tego rodzaju wyraźnie Bergera mydła smołowcowych i baczyc na odbity tu znak ochronny i obok znajdujący się podpis firmowy G. Hell et Co. na każdej etykietce.

Oznaczenie honorowym medalem w Wiedniu 1883 i złotym medalem powszechnej wystawy w Paryżu 1900.

Dla osób, które woli smołowca nie znoszą lub nie lubią, wyrabiamy z bezbarwnego oczyszczonego smołowca mydła anthrasolowe, które puszczamy w handel pod nazwą Hella mydła anthrasolowe (białe mydła smołowcowe). Głównymi gatunkami są: mydło anthrasolowe 5 i 10%. Mydło anthrasolowo-borskowe, mydło anthrasolowo-siarczanowe, mydło anthrasolowe z kwiatem siarkowym, mydło toaletowe anthrasolowo-glicerynowe. Mydła anthrasolowe oczyszczają się podług orzeczenia lekarzy nadzwyczaj dobrą przeciw wyrzutom skórnym i nieczystości cery. — Cena kawałka 80 halery.

Dostać można w aptekach i handlach tego rodzaju. — Główny skład:

G. HELL et C. mp., Wiedeń, I., Sternngasse 8.
Dostać można w KRAKOWIE w aptekach: Fr. K. Mikuckiego; M. Pronia; Wiktora Redyka; Ludwika Rosenberga; Karola Jahra; J. Macodzińskiego; K. Wisniewskiego; H. Bartmianskiego i Spółki; Z. Marcini. — W składach aptecznych: Fr. Zopotha i Spółki; A. Pachuckiego; Arnolda Reifera; jakoteż w każdej aptece w Galicji. 817 91 90

Nowość! Podziw budzący instrument! Nowość!**TROMBINO.**

Dmao, wygrywa się bez nauki

I bez znajomości nut natychmiast najpiękniejsze pieśni, tańce, marsze, jak: „Trebach z Sakkingen“, „Nie gniewaj się“, „To jest lube dziewczę“, „Kto nam zausa“ Straussa, „Przy wierzby“, „Począta w lesie“, „Marsz Radeckiego“, „Hasło myśliwskie“, „Dziewczę me“, „Bądź pozdrowiona nocy, co nas podsluchujesz“, „Majowy wietrzyk“ i jeszcze przeszło 800 innych doborowych kawałków muzycznych na naszej nowo wynalezionej 18-tonowej, doskonałej i pięknie wykonanej niklowej trąbce:

„TROMBINO“.

Trombino jest najsensacyjniejszym wynalazkiem teraźniejszości i wywołuje wszędzie wielkie zdziwienie, zwłaszcza wtedy, gdy kto w towarzystwie naraż wystąpi jako wirtuoz trombinowy, podczas gdy przedtem tej biegłości nikt nie przeczuwał. Setki melodii można grać natychmiast bez nauki, bez trudu i bez nęczenia, przez samo założenie należącego do tego pasów z nutami. Wspaniała muzyka o pięknym, silnym tonie. Bardziej piękna zabawa dla domu, dla towarzystw, podczas uroczystości. Na wycieczkach plechoty, na kole, wozem lub łódka, bardzo wesołe towarzystwo. Można grać do tańca i przy śpiewie. Trombino wysiła się wszędzie wraz ze spisem licznych pieśni i z łatwą do pojęcia wskazówką kosztuje:

I. rodzaj, bardzo pięknie niklowany, o 9 tonach złr. 250

II. rodzaj, bardzo pięknie niklowany, o 18 tonach złr. 490

Paski z nutami do I. rodzaju 20 ct., paski z nutami do II. rodzaju 35 ct.

Wysyła za zaliczką jedynie i wyłącznie:

Henryk Kertész, Wiedeń, I., Fleischmarkt Nr. 18—802.

**Kaiser-Borax**

do codziennego używania w wodzie do mycia.

Chemicznie czysty cesarski boraks jest najnaturalniejszym, bardzo łagodnym i najzdrowszym środkiem upiększającym skórę, czyni wodę miękką, wyciera szorstką i nieczystą skórę, przez co staje się delikatną i białą. Uznany przeciwnie środek do **pielęgnowania ust i zębów** i do lecen. użytku. Ostrożność przy zakupie! Tylko prawdziwy w ozerwonych pudełkach po 15. 30 i 75 hal., z obszernym opisem. Nigdy luźny. Prócz tego: Pasta mydła Maacka, mydło z cesarskiego boraksu, mydło lilowe, mydło Tola, proszek do zębów z boraksu cesar. i woiny boraks cesar. — Wyłączny fabrykant dla Austro-Węgier: **GOTTLEB WITTE, WIEN, III. 1.** 1192 5 7



1539 13 25

Główny skład: J. Wentzel, kapiec w Krakowie.

Najskuteczniejsze lecznicze źródło

litynowe.

Nadzwyczaj pomyślne skutki leczenia w reumatyzmie, goścień, w cierpieniach moczowych, nerwowych, cukrzycy i pęcherza. Ulubiona woda stołowa.

Najwięk. skład Singera maszyn do szycia i haftu

R. PAWŁOWSKIEGO, dawniej

J. IWANICKIEGO

w Krakowie, Rynek główny 18,

poleca ulepszone Singera maszyny do szycia i haftu najnowszej konstrukcji, odznaczające się zupełną cichym i lekkim chodem, dokładnym wykończeniem i nadzwyczajną trwałością.

Nauki haftów, robót ażurowych, aplikacyjnych itd. oraz wszelkiego szycia maszynowego udziela się bezpłatnie. Ceny możliwe niskie, mianowicie: Maszyny ręczne kosztują od 30 do 65 złr., nożne od 40 do 120 złr. Gotówką 10% taniej. 16 84 0

Cenniki rozsyła się za darmo i opłatnie.

SKŁAD PIWA

BRUNONA DEUTSCHBERGERA

poleca w Krakowie poleca

znakomite piwa beczkowe i szklane Towarzystwa Akcyjnego Ostrawskiego, dawniej M. Strassmann. 2112 4 15
Wyborne wódki, rumy, likiery i t. d. wyłącznie fabryk polskich. Najnowszy i najlepszy orzeźwiający napój teraźniejszości: „BILZ“.
Sok owocowy. • Telefon Nr 462. • Prawnie zastrzeżony.

**Prawdziwe kotwicowe z podwójnego złota zegarki Roskopf Savonnet Remontoir**

są najnowszymi zegarkami Roskopff. Zegarki te mają doskonałe kotwicowe wnętrza precyzyjne, za co się rączy, są podwójnie kryte, mają 3 bardzo mocne z podwójnego złota koperty i kopertę osłaniającą. Złoto double jest kruszcem do złota podobnym, który podobieństwa do złota nie traci nigdy. Zegarki te z powodu wspaniałego wykonania będą wszędzie podziw i trudno je odróżnić od prawdziwych złotych.

Cena 5 złr.

Do tego stosowny podwójny łańcuszek męski ze złota double 150 złr. Do każdego zegarka dołączone trzechnie pisemne poręczenie. Wysyła tylko za zaliczką.

JÓZEF SPIERING

Wiedeń, I., Postgasse 2—45. 2211 2 5

Christoph'a lakier

bezwonny, schnie natychmiast. Paczka kor. 11-80.

Kraków: Szarski i Syn, Rynek główny 6, Manroyo Kreisler ul. Grodzka, Fr. Zopoth i Sp. ul. Sienna 12, Biata: E. Kruppa, Bochnia: J. Michnik, Dębica: Towarzystwo handlowe, Jarosław: Joanna Dąbrowska, Jaworzno: Th. Dendera, Mielec: K. Anisfeld, S. Brandmann, Oświęcim: Fr. Matyszkiewicz, Rzeszów: Max Gaus, Sucha: Ed. Krupka, Tarnów: Fr. Schaff, Zyrard: I. J. Danko. 997 11 18

**Osobliwości z chemiz. laboratorium kosmetyków Dra Roberta FISCHERA**

doktora chemii i kosmetyki.

Wiedeń, I., Habsburgergasse 4.

Środek do tepienia włosów (Epilatoire).

Włosy na twarzy, rękach, ramionach itd.

tepi się drogą chemiczną za pomocą środka Epilatoire. Sposób jest prosty, nie sprawiający bólu, skutek powolny, ale niezawodny. Epilatoire niszczy bowiem po dłuższym używaniu korzonki włosów zupełnie i przeszkadza ponownemu porostowi niezawodnie.

Ceny osobliwości:

złr.	złr.
Środek ciepły włosy (Epilatoire) do zupełnego wyteplenia i przeszkody ponownemu porostowi — mały flakon	5—
wielki flakon	10—
Pasta Teint do natychmiastowego usunięcia włosów z twarzy, ramion i t. d., kawałek	1—
Krem przeciw piegom, słoik	2—
Ozon, w wodzie uwieczony, flakon (pół litra)	1-25
Woda blond (blondeur) flakon (pół litra)	3—
Puder Email, puder na dzień, 3 odcięcia, karton z różem	3—
karton bez różu	2—
Woda Venus, flakon	2—
Regenerator włosów flakon	2—
Krem do miesienia twarzy, słoik	1—
Środek przeciw czerwoności nosa, karton	2—
Kosmetyczny piasek kwarcowy do usunięcia trądzików	1-50

Broszury o ozonie i zastosowaniu poszczególnych osobliwości zadarmo i opłatnie. Świadczenia o nieszkodliwości wyrobów można przegladac, jak również tysiące listów obejmujących podziękowania z całego świata. — Wyjaśnienia we wszelkich sprawach kosmetycznych za darmo, także listownie. 530 12 16

Herbata z Brodów! • Od dawien dawna ze swej dobroci i zapachu znaną prawdziwą.

**HERBATĘ ROSYJSKĄ**

zbiornu majowego, poleca handel

W. Adamowicza

w Brodach na pograniczu rosyjskiem. 64 0

1 funt „Famillijnej“ bardzo dobrej złr. 1.40
1 funt „Melange de Moskau“ w oryg. opak., najlepszej 2.50
1 funt „Imperial“ cesarskiej, w oryginalnym opakowaniu 3.50
1 funt „Okruhow“ z najlepszych herbat kwiatowych . 1-20
Kawa Ceylon, znakomita, francu 5 kilo 9—
Grzybki litewskie tegoroczne 1 kilo złr. 4—

„Kawa zdrowia“

polecona przez krakowskie Towarzystwo lekarskie jako wzorowo przyrządzony przetwór krajowy, odpowiadający wszelkim wymogom dyetetycznym. Wszędzie do nabycia. 1850 16 0

Wąsniewski i Łuczko

Podgórze przy Krakowie.

Jedyny wyrób krajowy!**Kalodermin**

beztłuszczowy środek, schnący natychmiast po użyciu, do pielęgnowania skóry, rąk i twarzy przy spierzchnięciu i pękaniu naskórka. — Wygładza skórę i czyni ją białą.

Skład i wyrób w Drogueryi pod „Lwem“ pod firmą „J. Wiśniewski“, Kraków, Stradom 7. 2225 2 0

Niezawodna pasta, nawet na zastarzałe

NAGNIOTKI

w Aptece E. Sokalskiego w Łetaoh. 1646 Dwa pudełeczka 60 hal. 33 40

NAJLEPSZE HYGIENICZNE**Towary Gumowe**

do celów sanitarnych

polecają 33 33 0

Reim i Spółka

w Krakowie, Rynek 37, linia A-B.

Cenniki darmo. — Wysyła dyskretnie.

Zakład wodoleczniczy**Dra Chramca****W ZAKOPANEM**

otwarty cały rok.

Centralne ogrzewanie. Kanalizacja. Wodociąg. Światło elektryczne. Nowo urządzone łazienki. — Od 8 koron dziennie z całem utrzymaniem. — Prospekt na żądanie. 443 39 0

Miód pszczołny

świeży (lipowy, tegoroczny), pastkę, kuracyjno-deserowy, bez żadnych domieszek, wysiła w blaszankach szczególnie zamkniętych po 5 kg. z paskiem własnym, już z opłatą pocztą za 6 koron. Zarząd dóbr ziemskich i paski Zygmunta Litwskiego w Siemikowach, poczta Siemikowce. 2634 26 30

Patenty na wynalazki

wyjednywa 164 32 0

inż. Kazimierz OSSOWSKI

Biuro patentowe

Petersburg, Wozniesiński Prospekt 3.

Berlin, Potsdamerstrasse 3.

Słynne w świecie wody mineralne ze źródeł

VICHY

Własność rządu francuskiego. Polecane przez pierwsze powagi lekarskie.

Célestins: W cierpieniach nerwowych, moczowych, pęcherzowych, w goścień i cukrzycy. Grande-Grille: W kolkach wtroby i kamienia żółciowego, w niedomaganiach organów podbrzusnych.

Hopital: We wszystkich słabościach żołądka i kiszki. 1954 5 8

Dostać można we wszystkich handlach wód mineralnych i aptekach. — Na kapsli i etykietce znajduje się nazwa odnośnego źródła.

POMPY

wszelkiego rodzaju, do domo-

wych i publicznych celów, dla

rolnictwa, budowl i przemysłu.

RURY i WEŻE

wszelkich rozmiarów. Pompy do

studzien zwykłych i kolejowych.

WAGI

najnowszej uleps. konstrukcji

dziesiętne, setne i pomostowe

z drewna i żelaza, do handlu,

przemysłu, fabryk, do rolnictwa

i innych przemysłowych celów.

Towarzystwo Komandytowe dla wyrobu pomp i maszyn**W. GARVENS**

Wiedeń I. Schwarzenbergstrasse Nr 6 b.

Katalogi za darmo i opłatnie.

1037 30 26

Absolwent wyższej szkoły

(akademii) handlowej poszukuje zaraz posady. Zgłoszenia pod „Absolwent“ poste restante Kraków, za okazaniem kwitu inseratowego. 2258 3 3

Zarząd dóbr Ossowce poszukuje u-

czciwego i dobrego

kucharza.

Potrzebny wiarygodny odpis świadectw.

Poczta w mieście. 2265 2 2

Willa Adasiówka w Zakopanem

w pięknym położeniu pod regłami. Pokoje do wynajęcia same lub z całodziennym utrzymaniem. Kuchnia wyborna. Ceny przystępne. 2196 8 3

Miód pszczołny

prawdziwa czysta pastka, w stanie płynnym, tegoroczny lipowy z własnej pasieki wysiła w blaszankach 5 kg. opłatnie za 6 koron za zaliczką **P. STELMACH w Sosnowie**, p. Siemikowce. 2245 5 10

**L. TOMASZKIEWICZ**

optyk w Krakowie,

przy ul. Floryańskiej 2, hot. Dresd. poleca okulary, cwiklery, lornetki, barometry termometry, urządzenia dzwonki elektr., telefony, gromochrony, po cenach umiarkowanych. Telefon Nr 309. 1966 77 0

AGRONOM

dobrze polecony, poszukuje posady. — Łaskawe zgłoszenia Zarząd dóbr Krysplów, poczta Liszki. 2234 2 3

Właścicielowi lasu bukowego

w dobrej położeniu udzieli się wskazówki do świetnego użytkowania buków. Zapytania pod 2257 przyjmuje Administracja „Nowej Reformy“. 2257 8 10

Uczeń

z ukończoną przynajmniej II klasą gimnazjalną, zamiejscowy, potrzebny do Drogueryi pod „Lwem“ pod firmą „J. Wiśniewski“, Kraków, Stradom 7. 2174 5 6

Korzystne zajęcie

Do podróży akwizycyjnych przyjmie Towarzystwo ubezpieczeń życiowych i posagowych wymownych i pilnych mężczyzn. Przyznaje się stałe pensje do podróży, płatne z góry i bezzwłocznie płatną prowizję za wykonane ubezpieczenia.

Zgłoszenia z podaniem wieku i dotychczasowego zatrudnienia nadsyłać pod napisem „Korzystne zajęcie“, Lwów, poste restante. 2207 2 2

Panów Studentów
szkół średnich
przyjmie na stancję wdowa po arze-
dniku bankowym. Na żądanie udzieli
lekcji języka francuskiego z konwersa-
cją w tymże języku, oraz muzyki.
Zwierzyniecka 12. 2242 1 3

Zginął
brunatny pies gończy, z białym
plakiem na piersiach, wabiący się „My-
lord”, bez kagańca, bez marki. Kto go
odda a stróża przy ul. Pańskiej 1. 9
otrzyma wynagrodzenie. Ostrzeżenie
przed nabyciem. 2271 1 2

WPISY
do konces. Szkoły handlowej
w Tarnowie
rozpoczynają się 15-go b. m. i trwać
będą tylko do 30 b. m.
Z powodu ograniczonej liczby uczniów
i uczennic, poleca się rychłe wpisanie.
Dla Panów i Pań, nie mogących dłuż-
szego czasu poświęcić nauce, urządza
szkoła osobne 2-3 miesięczne kursa
handlowe.
Kurs przygotowawczy do egzaminu
z najważniejszych przedmiotów nauko-
wych w c. k. Akademii handlowej we
Lwowie. Nauka także w drodze kore-
spondencyj. 2267 1 3

Instytucja finansowa
przyjmie zaraz — na razie prowizo-
rycznie — praktykanta biurowego z
ładnym piśmem, władającego tak w
słowie jakoteż w piśmie językami: polskim
i niemieckim. Początkowa płaca 60 K
miesięcznie.
Ubiegający się o tę posadę, ukon-
czeni uczniowie szkół średnich, zechcą
wnieść podania z dołączeniem curricu-
lum vitae i zwykłymi odpisami świa-
dectw pod adresem: „W. M. 4968” Ru-
dolf Mosse, Seilerstraße 2, w Wiedniu.
Podań nieuwzględnionych, jakoteż
załączników nie zwraca się. 2268 1 3

L. 65920/04. 2269

Ogłoszenie licytacji.
Podaje się niniejszem do publicznej
wiadomości, że celem zapewnienia do-
stawy owsa, siana, i słomy dla pociąg-
ów miejskich w czasie od 1 października
1904 do 30 września 1905, odbę-
dzie się w Wydziale ekonomicznym
Magistratu pod l. 9 przy Placu W.W.
Świętych II piętro publiczna licytacja
z pomocą opieczętowanych ofert pisa-
nych w terminie dnia 30 sierpnia
1904 o godzinie 12tej w południe.
Oferty składać można w dniu licy-
tacji do godziny 12tej w południe na
ręce Naczelnika Wydziału I Magistratu.
Wadym wynosi:
a) na dostawę owsa 1600 koron.
b) na dostawę siana i słomy 1000 ko-
ron,
które złożyć należy przed licytacją
w Kasie miejskiej.
Warunki licytacyjne przejrzeć można
w Wydziale ekonomicznym Magistratu
w godzinach urzędowych przed połu-
dniami.
Magistrat stol. król. miasta Krakowa.
Kraków, dnia 8 sierpnia 1904.
w z. Chyłński.

Plugi Schütz i Bethke, Siewniki
Prachera, Centryfugi Lanza, Brony,
Kultywatory, Kartoflarki, Tryery,
Wialnie i Młynki Röbeza, Sieczkar-
nie, Krajacze do buraków i t. p.
poleca 2217 2 3
E. PRÜWER w Krakowie.

PATENTY
wydajemy inżynier 225 64 104
M. Gelbhaus,
przez władze aut. i zaprzysiężony rzecznik pat.
Wiedeń, VII., Siebenbrunn 7.
naprzeciw ces. król. urzędu patentowego.

Marxa emalia do podłóg,
Bursztynowa
glazura do podłóg,
Momentowa glazura
do podłóg,
Marxa emalia biała
i kolorowa 998 15 18
dająca barwę i połysk za jednym podciągnięciem,
z fabryki lakierów LUDWIKA MARXA
w Wiedniu, w Moguncji i Petersburgu.
Prędko schnące, trwałe zapuszczenie, którego
dokonać może każdy, dobre na podłogi, sprzęty
kuchenne i na przedmioty domowego gospodar-
stwa każdego rodzaju z drzewa, blachy, lub
żelaza. Wyborne, mydło się dające podciągnięcie
ścian w płokarniach i kuchniach.
Składy mają w Krakowie: Fr. Lenert.
Reim i Sp., R. Drobner.

KRAKÓW, REIM I SPÓŁKA KRAKÓW,
Rynek 37, Linia A-B
polecają po cenach najumiarkowanych

Pasy i Gurty do maszyn — Weże gumowe, parciane i spiralne — Latarki stajane i ręczne — Wiaderka do gaszenia ognia — Szczotki i Zgrzebła do koni — Smarowidła na kopyta — Mydło do siodeł — Płyn restytucyjny Kwizdy — Wódka francuska —	Oliwę kaskaską do maszyn ro- lniczych: Ner 0 po kor. 64— Ner 9 po kor. 48— Ner 1 po kor. 56— Ner 3 po kor. 44— Ner 4 (krajowa) po kor. 38— Oliwę amerykańską po kor. 64 za 100 kg loco Kraków — Oliwy cylindrowe. Oliwę lecerską — Oliwę rzepakową. Smarowidło na osie, belgijskie i krajowe. Smarowidło na łożyska nieprzemakalne. Smarowidło i lakiery do uprząży.	Lakiery, Kremy i Pasty do odświeżania kolorowych włosów: Podkładki gumowe pod obcasy — Podcieszki gumowe — Podcieszki wkładkowe do butów — Podcieszki asbestowe — Pan- tofele domowe — Kalosze rosyjskie i amerykańskie Artykuły gumowe chirur- giczne — Artykuły chirur- giczne — Przyrządy lekar- skie — Papier kłosetowy.
---	--	--

Proszek „Andela” i „Zacherlin” przeciw owadom, Papier, Lep, Siatki na okna przeciw muchom, Naftalina, Kamfora.
Papier naftalinowy, Liście paczalcowa, Pieprz biały przeciw molom. — „Nowość”: Ting-Ting tyktura na pluskwy — „Nowość”:
„Fuchsol” tyktura na pluskwy — „Nowość”: „Fuchsol” proszki na karakony, szwaby, pchły — Pigułki na szczyrki i myszy.

Perfumy, Mydła, Pudry, Wody kolońskie, Olejki, Pomady, Wody
toaletowe do włosów, Środki do konserwowania i czyszczenia zębów,
Przybory do golenia, Rozpylacze do perfum i inne artykuły toaletowe.

Farby olejne artystyczne, dekoracyjne i do studyów — Farby akwa-
relowe — Farby pastelowe — Przyrządy do malowania akwarelowych,
olejnych, na porcelanie, drzewie, aksamicie i do naprskiwania.

Najlepsza herbata rosyjska
słynnej firmy 1885 9 10
Sergiusza Perłowa z Moskwy
oraz oryginalna angielska
1. funta po: 30 ct., 50 ct., 60 ct., 65 ct., 73 ct., 85 ct., 1 zlr.
do nabycia tylko
w Hurtownym składzie herbaty pod firmą
„FORTUNA”
Kraków, Sukiennice 1. 23.
Wielki wybór samowarów krajowych i rosyjskich od 3 zlr.
Specjalne czajniki rosyjskie od 50 ct.
Wysyłki od 8 funtów franko. Cenniki opłatnie.

PRASY DO OWOCÓW
PRASY DO WINOGRON
o podwójnym ciśnieniu „HERKULES” do ręcznego użycia.
PRASY HYDRAULICZNE,
o wysokim ciśnieniu i wielkiej wydajności.
Młynki owocowe i do winogron.
Całkowite urządzenia do wyrobu moszczu, stałe i ruchowe.
Prasy do wyrobu soków owocowych, młynki do jagód.
Aparaty do suszenia owoców i jarzyn. Maszyny do obie-
rania i krajania owoców; najnowsze patent. automatyczne
siekawki „SYPHONIA” przenośne i na kołach do winnic,
ogrodów owocowych i drzew i do chmielarni. Plugi do
winnic, wyrabiają i dostarczają jako specjalność
o najlepszej konstrukcji:
PH. MAYFARTH & Co.
Fabryka maszyn rolniczych, odlewnia i walcownia żelaza,
Wiedeń II. Taborstrasse Nr. 71, 1834 7 10
odznaczona przeszło 530 złotymi i srebrnymi medalami etc.
Ilustrowane katalogi darmo. Zastępcy i odsprzedańcy pożądan.

Pierwszy i jedyny w Galicji c. k. konces.
Zakład wojskowo-naukowy
emeryt. rotmistrza „A. KORNBERGERA
w Krakowie, ulica Stachowskiego „Willa Wanda”.
Nowe kursa przygotowawcze rozpoczynają się:
do egzaminu inteligencyjnego i nauki prywatnej
do wszystkich klas szkół średnich 1 września
do egzaminu kadeckiego 1 października.
Przeważnie wszyscy uczniowie Zakładu zdają egzamina z pomyślnym wynikiem.
Rezultaty w żadnym innym podobnym instytucie dotąd nie osiągnięte. Zakład
umieszczony jest w osobno na ten cel wybudowanej, obszernej i w ogrodzie
położonej piętrowej willi. Dla uczniów zamieszkujejących
PENSYONAT
urządzony według wszelkich wymagań higieny. — Szkoła szermierki, nauka
języków, własne łazienki i t. d. 2216 2 4
Ceny niskie. Prospekty franco i bezpłatnie.

Jako nawóz jesienny
jest
Mączka żuźłowa Thomasa
ze znakiem gwiazda 1857 9 25
należyście zastosować, najtańszym i najlepszym na-
wózem fosforowym pod wszelkie uprawiane rośliny
Fabryki fosfatów Thomasa St. z. z. op. Berlin
Ponaszające broszurki i ceny
udziela bezpłatnie i opłatnie
Józef Karrach, Lwów, Jagiellońska 22.
Baczność przed żużłami mało wartościowymi i fałszywymi.

Zacherlin
działa znakomicie jako nieprześcigniony „niszczyciel robactwa.”
Kupować atoli „tylko we flaszkach”
[wszędzie tam, gdzie są wywieszone plakaty Zacherlina.] 1148 7 9

K. Zieliński
Optyk i Mechanik, Kraków, linia A-B 1. 39.
Poleca najlepszego systemu
oryginalne maszyny do pisa-
nia, także na spłaty miesię-
czne. Najnowszej konstruk-
cji binokle przyradowe, bi-
nokle o jednej pryzmie, oraz
lunety do broni myśliwskiej
kulowej, dziś niezrównane
przez żadne tym podobne.
Magazyn obficie zaopatrzony
w wszelkiego rodzaju wyroby optyczne z najlepszych źródeł, oraz najnowszej
konstrukcji gramofony i płyty do tychże. — Wykonuje wszelkie naprawy
gramofonów każdego systemu, jakoteż i maszyn do pisania. — Posiada własną
szlifiernię szkieł optycznych z popędem motorowym, zatem wszelkie zamówienia
na okulary lub binokle ze szkieł kombinowanymi wykonuje z wszelką dokła-
dnością w przeciągu 24 godzin. 1589 25 0

Przedsiębiorstwo przewozu
i transportu mebli
Józef J. Leinkauf
KRAKÓW, ul. św. Gertrudy 4,
POLECA
nowe sprowadzane
WOZY MEBLOWE.
Spedycje
wszelkiego
rodzaju. 22 27 59

Parowe garnitury
młocarniane spotrze-
bowujące najmniej pali-
wa; gwarancja za dobry
wymiot i czyszczenie.
**Garnitury młocar-
niane konne, młyn-
ki, tryery, plugi,
siewniki, zniwiar-
ki, wszystko z gwar-
cją w najlepszym ga-
tunku.**
Poleca
specjalna
fabryka
tych
maszyn
rolniczych
ED. KOKORA i Ska
Przerów-Kraków, Rynek Kleparski 17.
Kto potrzebuje jakiegokolwiek maszyny rolniczej, niech zażąda
oferty i cennika. 2091 9 0
Ceny niskie. Warunki spłaty dogodne.

Knorr'a Tapioca
w złotych paczkach, wyborowa, smaku dodają-
ca zaprawa rosółu, polecenia rodna, zwa-
żająca dla osób mających dolegliwości żołąd-
kowe i złe trawienie. — Knorr'a supa
cesarska (Tapioca ze świeżo przednia ma-
ką) — Knorr'a Tapioca-Julienne (Ta-
pioca ze świeżymi jarzynami) — Knorr'a
świeża przednia mąka — są wszystkie
smaczne, wyborowe, aromatycznymi zupa-
mi. — W każdym domu bardzo pożądane.
Dostać można wszędzie. 1833 4 4

Księgarnia Dra Wł. Miłkowskiego
w Krakowie
zaleca dzieła pedagogiczne Reussnera
do przedkij i najłatwiejszej nauki języ-
ków obcych bez nauczyciela, z obja-
śnieniem wymowy i kluczem, pod tyt.:
Samouczek
Polsko-Niemiecki kurs wstępny
(Elementarny) po 18, 36 i 60 cent.
Kurs I-szy zlr. 1.20, kurs II-gi zlr. 2.40.
Polsko-Francuski kurs I-szy zlr. 1.80,
kurs II-gi zlr. 4.80. — Gramatyka
Polsko-Francuska zlr. 1.80. Wy-
pisy Francuskie zlr. 1.20.
Polsko-Angielski kurs I-szy zlr. 1.12
kurs II-gi zlr. 1.80. 316 15 23
Polsko-Ruski, Elementarny po 8, 16, 36
i 60 ct. I-szy kurs zlr. 2.10, II-gi kurs zlr. 2.70.
Amerykański Przewodnik z rozmów-
kami angielskimi 75 ct., mały 8 ct.

1000 koron
dam temu kto mi wyrobi posadę bądź
publiczną lub prywatną. Mam 5 klas
gimnazjalnych, egzamin z rachunkowo-
ści państwowej i kupieckiej. Zgłoszenia
D. M. 40 poste rest. Kęty. 2266 2 2

Przy zakładzie wyższym nauk. żeńskim
H. Strazińskiej
oprócz istniejących w dalszym ciągu
klas pensjonatu prywatnego w b. r.
szkolnym zostaną otwarte dla pańien
dwa gimnazjalne kursa przygo-
tawcze i ewentualnie klasa I (V)
gimnazjalna; zaś w klasach niższych
zainicjowany program szkół lu-
dowych, rozszerzony językiem fran-
cuskim. — Przyjmuję się wpisy i udziela
informacji przy ul. Franciszkańskiej
1. II p., codziennie od g. 11—1 rano
i od g. 3—5 po południu. — Egzaminy
wstępne do klas gimnazjal-
nych będą się odbywały 1, 2 i 3go
września od 10—12 przed południem,
a do klas ludowych i pensjonatu od
3—5 po południu. 1885 9 18

Do wypożyczenia
5 HP. Garnitur benzynowy z no-
wą angielską cepową młocarnią (lekka
do przewozu) 2202 4 0
K. RICE, Koberzyn (p. loco).

W komis. Zakładzie
SPRZEDAŻY I KUPNA
H. Telesznickiej
przy ul. Szewskiej Nr. 10, I. piętro,
za cenę do nabycia: Garnitury mebli salon.
w stylu „barok”, „renesans”, „secesja” i t. p.
Kilka szafy i jadalni stylowych, Sekretarki,
Zegary (antyki), Świecznik piękny wenecki,
Szachy z kości słonia, artystycznie rzeźb., Obra-
zy stare i 2 Juliusza Kossaka, Kasetta srebra
nowego na 12 osób stołową, deser i kawową,
Lustra (antyki), Kandelabry srebrne i brązowe
antyki i nowoczesne, kilkanaście przedmiotów
mah. 2 Fortepiany dobre, Biura, Saloniki i t. p.,
Salon kompletnie urządzone mahoniowy kryty
adamaskiem w stylu „Empir”, 9 Szafy mah.
ładne, Garderoba męska i damska. 1962 12 0
Zakład przyjmuje powyższe przedmioty w komis.

F. LORD, Kraków, Floryańska 55.
Główny Skład Rowerów
następujących fabryk:
1) „Waffenrad” anstr. fabryka broni
w Steyer;
2) „Styria” Joh. Puch i Ska w Gracu;
3) „Dürkopp” fabr. row. w Gracu;
4) „Premier-Helical” fabr. rowerów
Hillman Herbert Cooper-Coventry;
5) „Regent” fabr. row. Wiedeń;
6) „Cleveland” oryg. ameryk. rowery
Hartford. 1574 24 0
Rowery motorowe Laurin Klement i inne.

KURS PRYWATNY
dla nauki
rachunkowości państwowej i buchalterji
przy Placu Matejki 1. 9, II-gie piętro
prowadzę nadal z pożytkiem dla życia
swojego nabywając fachowych wiadomości
w dziale umiejętności rachunkowej i sto-
żąc egzamin rach. państwowy, bądź je-
dyndie egzamin z buchalterji, bądź jeden
i drugi. Dla zamieszkałych oddrębny sy-
stem nauki z równym rezultatem.
Dla Pań osobno godziny. Warunki bar-
dzo przystępne.
W. Grzybek
1894 30 0 c. k. urzęd. rachunk.

Jedyny wyrób krajowy!
Otrąbki migdałowe
z zapachem fiołkowym
do mycia rąk i twarzy
Wyrób lepszy i tańszy od zagranicznych.
Wyrób i skład w Drognery pod „Lwem”
pod firmą **J. Wiśniewski, Kraków,**
Stradom 7. 2226 2 0

Dr. R. Kęglowicz-Buzina
małżka wzmacniająca
jeden skutkiem uwięziony środek przeciw
+ chudości
brakowi apetytu, nerwowości,
migrenie, niedokrewności, w bar-
dzo krótkim czasie zapewnia
piękne pełne kształty, pantom
okazały biust, w 6 tygodniach
20 kg. tuszy; dorodzi, jak i dzieci
płci obojga, zażywa i naj-
lepszym skutki m. przez lekarzy za dobry ozna-
ny i polecany. Kilkarrotnie odznaczony, tak
np. „Grand Prix” Paryż 1903. Uważać na paśwę
„Demotogen”, prawnie chronioną. Cena pudeł-
ka 1.25 zlr. Wysyła główny skład
E. I. BALZAR, Wiedeń, III., Heubnerstrasse 5.
Dostać można w Krakowie w aptece Ludwika
Rosenberga, ul. Krakowska; w Przemysłu w ap-
tece Ziemiańskiej. 2136 3 10

Masło! Miód!
Wysyłam opłatnie za 1/2 kg. z poręcz. natur.
co dzień świeżego smacznego masła za 2.25 zlr.;
1/2 kg. z poręcz. natur. b. dobr. miodu za 3.35
zlr.; 1/2 masła, 1/2 miodu 3.90 zlr.; 6—8 kur-
cząt lub 8—4 truszy. i łodych, żywych ka-
szak 8 zlr. Kto raz zamówi, jest stałym od-
biorną. 2273 1 8
GLASER, Skala nad Zbruczem 11.
Pierze gęsiej
nowe niedarte: 1/2, 1/2, 1/2, 1/2, 1/2, 1/2, 1/2, 1/2
nowe darte: 1/2, 1/2, 1/2, 1/2, 1/2, 1/2, 1/2, 1/2
przesyła pocztą od 5 klg. i wyżej
za pobraniem pocztowem 2273 1 2
J. Haldek
w PRADZE, ul. Tyńska 1. 17.